

# DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

UŽSIENIO LIETUVIŲ DIENRAŠTIS  
4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629  
TEL: 773-585-9500 • FAX: 773-585-8284 • DRAUGAS@EARTHLINK.NET

PERIODICALS  
December 23, 1997

Vol. LXXXVII Kaina 50 c.

ANTRADIENIS — TUESDAY, GRUODIS — DECEMBER 23, 1997

Nr. 250

## Artūras Paulauskas ir Valdas Adamkus tęs kovą dėl prezidento posto

Vilnius, gruodžio 22 d. (BNS) — Artūras Paulauskas ir Valdas Adamkus, pirmajame rinkimų rate smarkiai aplenkę kitus penkis kandidatus į prezidentus, susirungs dėl Lietuvos vadovo posto antrajame rinkimų rate sausio 4 dieną.

Pirminiai Vyriausiosios rinkimų komisijos duomenimis, iš visų 2,039 rinkimų apylinkių, 44 metų teisininkas A. Paulauskas gavo 45,35 proc. balsų, 71 metų gamtosaugininkas V. Adamkus — 27,89.

Trečias rinkimuose yra Seimo pirmininkas ir konservatorių vadovas Vytautas Landsbergis — 15,85 proc.

Vytenis Andriukaitis buvo gavęs 5,72 proc. balsų, Kazys Bobelis — 3,96 proc., Rolandas Pavilionis — 0,86 proc., Rimantas Smetona — 0,36

proc. Rinkimuose dalyvavo 71,54 proc. rinkėjų.

Kadangi nė vienas iš 7 kandidatų pirmajame rinkimų rate nesurinko daugiau nei pusės balsavusių rinkėjų balsų, pirmieji du kandidatai tęs kovą antrajame rate sausio 4 dieną. Prezidentu bus išrinktas kandidatas, gavęs daugiau balsų.

Vėliausioje visuomenės nuomonės apklausoje, kurią prieš pirmąjį ratą surengė bendrovė „Baltijos tyrimai“, didesnė dalis apklaustųjų sakė balsuosią už V. Adamkų, jei jam teks rungtis antrajame rate su A. Paulausku.

Už V. Adamkų antrajame rate ketino balsuoti 45 proc. apklaustųjų, už A. Paulauską — 41 proc.

## V. Adamkus pradėjo konsultacijas su atkritusiais kandidatais

Vilnius, gruodžio 22 d. (BNS) — Į antrąjį rinkimų ratą patekęs gamtosaugininkas Valdas Adamkus mano, kad toks rinkėjų apsisprendimas rodo pokyčių troškimą.

„Vakar Lietuvos elektoratas labai aiškiai išsakė savo poziciją, kad nori naujos linijos“, sakė V. Adamkus spaudos konferencijoje pirmadienį.

Kandidatas teigė nesitikėjęs geresnio rezultato, nes Artūras Paulauskas „turi konsoliduotą rinkėjų bloką“, jo rėmėjai buvo įvairių politinių grupių atstovai.

V. Adamkus sakė labai optimistiškai žiūrįs į antrąjį rinkimų ratą, kuriame galutinai išryškės žmonių nuotaikos.

Jau pirmadienį yra numatyti V. Adamkaus susitikimai su kai kuriais nesurinkusiais pa-

kankamai balsų kandidatais bei kitų politinių partijų atstovais. „Esame pasirengę rimtoms politinėms susitarimams“, teigė V. Adamkus štabo vadovas Vidmantas Staniulis.

V. Adamkus sakė, kad susitikimas su Vytautu Landsbergiu kol kas nėra numatytas. Jis sakė su malonumu priimsąs socialdemokratų paramą, nes tai, pasak jo, yra „solidi ir rimta“ partija.

V. Staniulis tvirtino, kad štabo taktika antrajame rinkimų rate nesikeis ir bus toliau pabrėžiama centristinė kandidato nuostata.

V. Staniulis žadėjo išlaikyti korektišką ir šviesią rinkimų kampaniją, nepaisant to, kokios taktikos imsis konkurentas.

## Socialdemokratai nori paremti Valdą Adamkų

Vilnius, gruodžio 22 d. (BNS) — Lietuvos socialdemokratų simpatijos aiškiai linksta Valdo Adamkaus pusėn, tačiau jie tik šeštadienį

ketina nuspręsti, kurį iš dviejų kandidatų paremti per antrąjį prezidento rinkimų ratą.

Rinkimuose su beveik 6 proc. balsų buvęs ketvirtas, socialdemokratas Vytenis Andriukaitis sakė balsuosią už V. Adamkų. Tačiau spaudos konferencijoje pirmadienį jis sakė, kad galutinis sprendimas bus priimtas šeštadienį partijos tarybos posėdyje.

Savo paramą V. Adamkui jau pareiškė beveik 16 proc. balsų gavęs konservatorių kandidatas Vytautas Landsbergis.

Pasak V. Andriukaitio, problemų socdemams kelia ir V. Adamkus, ir A. Paulausko kandidatūros. „Nesamė tikri, ar V. Adamkaus dalyvavimas rinkimuose yra konstitucinis“, sakė jis.

Tačiau socdemams dar labiau nepatinka „ultraliberali ir eklektiška“ A. Paulausko programa, taip pat pats kandidatas, apie kurį susitelkę „šležeivcininkų“ nomenklatura.

Socdemai rinkimų rezultatais patenkinti ir patikėję savo įgėjomis. Jie dabar ketina telkti Lietuvos kairiųjų judėjimą.



Ir jaunas ir senas — už naująjį Lietuvos prezidentą. Nuotr.: Vilniaus 205-oje rinkimų apylinkėje Fabijoniškėse. (Elta)

## Lietuvos piliečiai JAV aktyviausiai balsavo paštu

Vilnius, gruodžio 22 d. (Elta) — Per Lietuvos Prezidento rinkimus prieš balsavimo dėžiu sekmadienį atvyko tik apie 10-15 procentų JAV nuolat gyvenančių Lietuvos piliečių, bet tai nereiškia, jog Amerikos lietuviai yra pasy-

viški. Rinkimų komisijos pirmininkė nepaprastosios pasiuntinė ir igrailiosios ministrės Dalios Grybauskaitės teigimu, didžioji dalis rinkėjų savo pilietinę pareigą atliko paštu. Tokį balsavimo būdą JAV gyvendavusių Lietuvos piliečių pasirinko todėl, kad po daugelį valstijų pasklidusiems tautiečiams yra gana sudėtinga atvykti į kurią nors iš penkių rinkimų apylinkių — ambasada Vašingtone ar konsulatą New Yorke, Čikagoje, Cleve-

lande bei Los Angeles.

Pasak D. Grybauskaitės, vieniems Lietuvos piliečiams turintiems ir JAV įsikūrusiems rin-

## Seimo pirmininkas — už Valdą Adamkų

Vilnius, gruodžio 22 d. (BNS) — Seimo pirmininkas Vytautas Landsbergis, nepatekęs į antrąjį Lietuvos prezidento rinkimų ratą, sako paremsiąs jame buvusį konkurentą Valdą Adamkų. „Kokiomis formomis tai padarysiu, bus svarstoma artimiausiu metu“, sakė V. Landsbergis spaudos konferencijoje, kurią jis pradėjo teiginiu „vėl esu tik Seimo pirmininkas“.

V. Landsbergis prisipažino neturėjęs didelių iliuzijų dėl

kėjams, kurių ambasados duomenų sąrašas yra apie 2,000, iš anksto buvo išsiųsti reikiami dokumentai ir suteikta galimybė pareikšti savo nuomonę.

Neoficialiais duomenimis, iki sekmadienio paštu gauta apie 1,500 laišku.

savo galimybių rinkimuose, nors kai kurie susitikimai su rinkėjais buvo nuteikę jį labai optimistiškai. Jo nuomone, pralaimėjimą, be kitų aplinkybių, nulėmė ir „vieno žmogaus atsakomybės už viską iliuzija“.

„Suprantu, kad esu dėl visko kaltas, kas yra bloga Lietuvoje“, ironizavo Seimo pirmininkas.

Paklaustas, ar po pralaimėjimo nesusilpnės jo itaka konservatorių partijoje, V. Landsbergis sakė manąs, kad yra reikalingas konservatoriams. „Idomia mintimi, vėta svarstymo“ jis pavadino klausimą, ar nevertėtų partijos pirmininko posto užleisti jaunesniam politikui. „Tai nėra mano rūpestis išsaugoti savo itaką“, pabrėžė jis.

Paprašytas pakomentuoti Artūro Paulausko pareiškimus, kad pergalės atveju jis keistų premjerą, Seimo pirmininkas teigė, jog „A. Paulauską kažkas blogai instruktuoja“. „Nemanau, kad Seimui reikės ieškoti kompromisų“, pareiškė jis.

\* Vašingtonas, gruodžio 21 d. — JAV Lietuvių Bendruomenė nusiuntė 12 žmonių delegaciją į Lietuvą stebėti prezidento rinkimų. Jų pastabas apie rinkimus bus atsiųstos į JAV LB Krašto valdybos įstaigą, kuri sudarys bendrą rinkimų stebėtojų pranešimą.

\* Čikagos Generalinio konsulate sekmadienį įvykiuose Lietuvos Respublikos prezidento rinkimuose balsavo 263 asmenys. Balsavimo eigą rūpestingai tvarkė rinkimų komisija, kurią sudaro Kęstutis Ječius, Leonas Maskaliūnas ir Bronius Siliūnas. Jiems konsulatą reiškia nuosirdžią padėką, nors jų darbas dar nepasibaigė, kadangi antrasis rinkimų ratas

## Premjero kandidatūra bus paskelbta po rinkimų

Vilnius, gruodžio 22 d. (BNS) — Kandidatas į Lietuvos vadovo postą Artūras Paulauskas neatsisako galimybės pakeisti vyriausybės vadovą, tačiau jei laimės, konkrečią kandidatūrą žada įvardinti po rinkimų, sausio viduryje.

„Mintyje turiu daug kandidatų“, spaudos konferencijoje pirmadienį sakė A. Paulauskas.

Jis teigė, kad pirmasis jo kaip prezidento dekretas bus dėl vyriausybės formavimo. A. Paulauskas dėkojo rinkėjams už pasitikėjimą, paramą, už tai, kad jie atėjo balsuoti.

„Balsų skaičius už mane džiugina“, prisipažino kandidatas. Jo nuomone, tai rodo, kad žmonės nori, jog į politiką ateitų nauja, jauna karta.

„Man tenka nelengva našta tapti kairiosios Lietuvos lyderiu“, sakė V. Andriukaitis.

Pasak jo, į šį judėjimą, be socdemų, galėtų susitelkti kai kurie LDDP, Valstiečių partijos, Moterų partijos ir Centro sąjungos atstovai, taip pat visi žmonės, kurių „pajamos yra tik jų atlyginimas, o ne sukauptas kapitalas“.

## Pasaulio naujienos

(Remiantis BNS, Reuter, DPA, AP, Interfax, ITAR-TASS, BelaPAN, RIA ir ELTA žinių agentūrų pranešimais)

**Tel Avivas.** JAV pirmadienį patvirtino, kad amerikiečių karo laivas „John Rodgers“ dalyvaus bendrose su Turkija ir Izraelio pratybose, kurios kitą mėnesį vyks rytinėje Viduržemio jūros dalyje, tarptautiniuose vandenyse prie Izraelio krantų. Pratybose dalyvaus po du Turkijos ir Izraelio laivus bei keli sraigtasparniai ir paieškos lėktuvai, sakoma pareiškime. Besiplečiantis karinis Turkijos ir Izraelio bendradarbiavimas nurytė arabų valstybes ir Iraną. Islamo Konferencijos Organizacijos valstybių vadovai per susitikimą Teherane mėnesio pradžioje pasmerkė karinius Turkijos ryšius su Izraeliu.

**Talinas.** Baltijos valstybių ir JAV chartijos pasirašymas rodo, kad Jungtinės Valstijos suinteresuotos savo ekonomine ir politine veikla Baltijos jūros regione, pareiškė Estijos prezidentas Lennart Meri. Anot jo, chartija padės užmegzti pastovius ekonominius ryšius.

**Jeruzalė.** Palestiniečiai šeštadienį reikė pasipiktinimą ministro pirmininko Benjamin Netanyahu pareiškimu, kad Vakarų Krantas yra „Izraelio dalis“. Palestinos ministrė Hanana Ashrawi B. Netanyahu pareiškimą pavadino „absurdišku“ ir „tiesioginiu prieštaravimu taikos procesui“. „Tai aiškus įrodymas, kad B. Netanyahu neįaučia jokių išpareigojimų taikos procesui ar tarptautinei teisei“, sakė ji. Palestinos prezidentas Yasser Arafat, šeštadienį kalbėdamas Kaire, sakė, kad „B. Netanyahu pareiškimas, jog Vakarų Krantas laikomas žydų valstybės dalimi yra pavojingas“.

**Bagdadas.** Irako prekybos ministras Mohammed Mehdi Saleh sekmadienį pranešė, kad Irakas sėkmingai baigė derybas su Jungtinėmis Tautomis (JT) dėl pagalbos paskirstymo plano, kuris bus vykdomas pagal „nafta mainais už maistą“ susitarimą. M. Saleh sakė, kad Irakas pradės pumpuoti naftą iš karto, kai JT generalinis sekretorius Kofis Annan patvirtins pagalbos paskirstymo planą. Prieš metus išgaliojusi naftos sutartis leidžia Irakui per pusę metų išvežti naftos už 2 milijardus JAV dolerių, kad galėtų nupirkti maisto, medikamentų ir kitų būtinų vartojimo prekių irakiečiams, kenciantiems dėl JT sankcijų, kurios Irakui buvo paskelbtos po įsiveržimo į Kuwaitą 1990 metais.

**Kazanė, Rusija.** Čėčenijos prezidentas Aslan Maschadov šeštadienį pareiškė esąs pasirengęs maksimaliai suartėti su Rusija, tačiau tik po to, kai su Maskva bus pasirašyta reikšminga sutartis, pripažįstanti Čėčenijos nepriklausomybę. Apie tai prezidentas paskelbė atvykęs į Kazanę, kur prasidėjo tarptautinė konferencija „Hagos iniciatyva“, kurioje bus svarstoma Čėčenijos problema. A. Maschadov pažymėjo, kad visų pirma jis norėtų susitarti būtent su Rusija, tačiau pridūrė, kad Čėčenijai nepriklausomybės ir suvereniteto klausimas — tai žmonių gyvybės klausimas, garantija, kad genocido grėsmė jau išnyko. Prezidento teigimu, Čėčenija, pasilikdama Rusijos konstitucijos teisineje erdvėje, praranda saugumą garantijas.

**Sarajevas.** JAV prezidentas Bill Clinton pirmadienį atvyko į Sarajevo, kad dvasiškai paremtų amerikiečių karių, kurių misija Bosnijoje buvo pratęsta neribotam laikui. Pirmą kartą lankydami Bosnijos sostinę, B. Clinton kreipsis į miesto gyventojus. Vėliau JAV prezidentas išskris į Tuzlos miestą šiaurės rytuose, kur susitiks su maždaug 8,500 NATO taikdariais, atliekančiais Amerikos karių. Praėjusią savaitę JAV prezidentas pareiškė, kad nustatytas JAV karo pajėgų išvedimo iš Bosnijos konkretus terminas buvo klaida ir Jungtinės pajėgos drauge su kitomis NATO bendradarbiomis kuria planus ilgalaikiai taikdariai NATO misijai Bosnijoje.

**Minskas.** Baltarusijos prezidento Aleksandr Lukašenko nuomone, Vakarai laikosi jo atžvilgiu „specifinio požiūrio“, jiems nepatinka jo vykdoma politika. „Vakarai jau rytoj imtų ploti Baltarusijos prezidentui, jeigu jis pirmiausia atsisuktų nuo Rusijos ir būtų lojalus NATO bei siektų narystės jame kaip Ukraina ir Baltijos valstybės“, sakė A. Lukašenko. Be to, pasak jo, „jiems reikia atverti visas valstybės sienas, kad ji taptų pereinamuoju kiemu“.

**Maskva.** Per praėjusias 12 dienų sudužus penkiems buvusios Sovietų Sąjungos lėktuvams, šios aviacijos saugumas laikomas jau nebe blogu, o tiesiog katastrofišku. Paskutinis incidentas įvyko trečiadienį, kai dingo Ukrainos keleivinis „Jak-42“ lėktuvas su 70 žmonių. Manoma, kad jis nukrito snieguotame šiaurės Graikijos rajone netoli Olimpo kalno. Pasak specialistų, šios avarijos nėra vien bloga sėkmė. Jos rodo prastą lėktuvų priežiūrą, beviltišką lėšų trūkumą ir aplaidžią saugumo kontrolę šimtuose aviabendrovių, kurios atsirado, prieš 6 metus skilus monopolinei sovietų bendrovei „Aeroflot“.

**Hong Kongas.** Iš Kinijos importuojamos vištos bus sunaikinamos, jei neturės tinkamų žemės ūkio tarnybų pažymėjimų. Šių priemonių imtasi, siekiant išvengti „paukščių gripo“ plitimo, pirmadienį pranešė Hong Kongo pareigūnai. Kol kas Hong Konge nuo H5N1 gripo viruso, kuris anksčiau ligą sukeldavusio tik paukščiams, mirė du vaikai ir 54 metų vyras. Dar penki žmonės yra užsikrėtę šiuo virusu. Manoma, kad virusu užsikrėtiama nuo vištų. Kol kas nėra akivaizdžių įrodymų, kad juo galima užsikrėsti nuo žmogaus, o tai labai svarbu epidemijos kilimo požiūriu.

įvyks 1998 metų sausio 4 dieną.

\* Per keturias balsavimo paštus dienas savo valią Lietuvos prezidento rinkimuose pareiškė apie 86,500 piliečių. Prezidentas paštu renkamas aktyviau, nei Seimas pernai rudenį.

## KALENDORIUS

Gruodžio 23 d.: Šv. Jonas Kanty, kunigas (1390-1473); Viktorija, Vilbutas, Žibute.

Gruodžio 24 d.: Kūčios. Adomas, Ieva, Adele, Irmina. 1798 m. gimė rašytojas Adomas Mickėvičius.



## SVEIKATOS KLAUSIMAI

### MINKŠTAKAULEI PAGALBA

JONAS ADOMAVIČIUS, M.D.

**Klausimas.** Aš iš Lietuvos ir prašau vaistų ten gyvenančiai 80 metų senelei nuo jos minkštų kaulų. Ten gydytojas prirašė vokiškų, o jų negalima gauti. Ar galite išrašyti amerikoniškų?

**Atsakymas.** Galima, bet jie nepažįsta, jei visapusiškai negydysime tokios ligonės. Reikia daugiau žinių apie tą ligonę, nes vien vaistais gydant, ji nebus gydoma pagal dabartinę medicinos pažangą. O jis apskritai yra štai toks.

Pirmiausia žinokime, kad apsaugos nuo bet kokios ligos gramas yra vertesnis už centnerį gydymo. O dauguma mūsų čia visai apsiliežiamie: tik dažnai net nepataisomai sveikatą sugadinę, prašome pagalbos.

Kaulams suminkštėjus, niekas jų jokiais vaistais nesukietins — galimas yra tik tolimesnis jų minkštėjimo sulaukymas ir nuo lūžio apsaugojimas. O jis yra štai toks, net trejopas. Darbas — vaikščiojimas net ir šimto metų belaukiant. Mišri — vegetariška mityba, lieso pieno po keturis puodelius per dieną išgeriant. Tada bus pakankamai suteikiama kūnui kalcio. Mat kalcis ir vitaminas D-3 yra geriausi vaistai minkštakauliui ir, žinoma, minkštakauliui. Vasarą buvdamai lauke pakankamai saulės mūsų odoje pagamina vitamino D, o žiemą imkime juo tabletėmis iš viso per parą po 800 IU (vienetų), kuriuos gauname imdami kasdien po dvi tabletes, kad ir CALCICHEW FORTE D-3 bei CALCEOS ar Calcit D-3.

Kaulai smarkiai minkštėti ima nuo regulių paliovimo, ypač pas sėdincias ir nesidarbuojančias, nejudančias, nevaikščiojančias bei darbo vengiančias, o vien tik plepalais užsimančias, visą apylinkę apkalbančias. O pas aštuoniasdešimtmetę — tai pas kiekvieną esti kaulai suminkštėję. Dar to negana. Kaulams lūžus, 15% jų miršta per pusmetį, o kurios išlieka — tampa nuo kitų didžia dalimi priklausomomis invalidėmis.

Kaip minėta, geriausi tokioms vaistai yra kalcis ir vitaminas D. Jiedu saugo kaulus nuo lūžimo. Bet ir pati moteris turi saugotis. Vitaminą D galima leisti po oda kartą ar du kartus per metus juo gaunant po 150,000 vienetų.

Antras dalykas — tai apsauga nuo pavirtimo. Reikia regėti tokią patikrinti ir ją pagydyti. O kai senelei ima galva svaigti ir jai stovėti sunku — ji turi, su paprasta ar trikoje lazda pasinaudodama vaikščioti. Namuose visi kilimai, kilimėliai turi būti prikalti. Yra gydytojų, kalbančių, kad geriausias vaistas tokioms nuo pavirtimo yra plaktukas ir viny, o ne receptas. Dar didina pavirtimo pavojų alkoholis, raminantieji vaistai.

Nepamirškime, kad darbas yra mūsų išgynamas. Jis stiprina kaulus ir raumenis, sauguoja nuo pavirtimo ir nuo lūžimo, kai pasitaiko pavirsti. Žinoma, nereikia sunkiai kilnoti, staiga lenktis bei sukintėti — tas gali stuburkaulius sužaloti.

O nutukimas yra kiekvieno, ypač kiekvienos, prazuvimas. Sekmės.

### AKUŠERINEI PAGALBAI — 200 METU

Viena iš seniausių Lietuvoje Vilniaus Šv. Jokubo ligoninė mini akušerijos 200 metų sukaktį. Lapkričio 27 d. Verkių rūmuose vyko šiam jubiliejui skirtas Vilniaus krašto akušerų ir ginekologų draugijos susirinkimas.

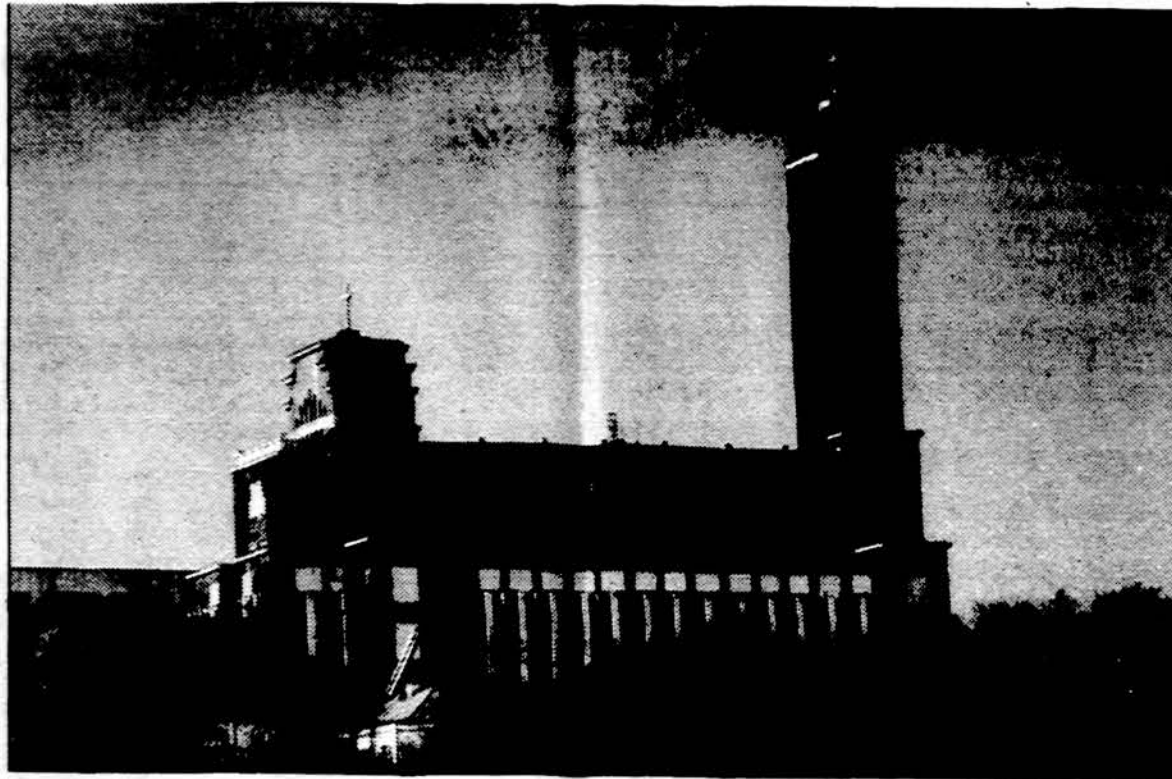
Nors Šv. Jokubo ligoninė veikia nuo XVIII a. pradžios, akušerinė pagalba čia pradėta teikti tik 1797 metais. Pasiturinčios moterys gimdydavo namuose, o į ligoninę atėdavo tik labai neturtingos, neturintios už ką išsikviesti gydytoją ar pribuvėją.

Jei gimdymas namuose susikomplikuodavo, čia būdavo atvežamos ir pasiturinčios moterys. Iš pradžių gimdyvės gulėdavo bendrose palatose su kitais ligoniais. 1852 metais buvo įrengtos pirmosios penkios atskiros akušerinės ir ginekologinės palatos, 1869 įkurtas akušerijos skyrius.

Dabar Vilniaus Šv. Jokubo ligoninėje kasmet gimsta apie 15,000 kūdikių.

### RAGINA KOVOTI SU ALKOHOLIZMU

Spalio 25 d. Kaišiadoryse prasidėjo Lietuvos Katalikų moterų sąjungos organizuojamas respublikinių seminarų ciklas „Pagalbos ranka žemiam vilties laiptais“, skirtas problemų dėl alkoholio turintiems asmenims bei jų šeimų nariams. Šį seminarą



1997 m. lapkričio 10 d. tikintiesiems Kaune pačiai duris atvėrė Kristaus Prisikėlimo bažnyčia. Nuotr. Eltos

## BAŽNYČIA LIETUVOJE IR PASAULYJE

### MARIJAMPOLĖJE — PIRMIEJI GLOBOS NAMAI KUNIGAMS

Marijampolės miesto centre pradėti kloti pamatai namams, kuriuose gyvens pasėnė ar pasiligoję kunigai, vargonininkai, zakristijonai, kunigų šeiminkės ir kiti Bažnyčios tarnai. Tai bus pirmieji tokios paskirties globos namai Lietuvoje.

Apytiksliais skaičiavimais, šie Vilkaviškio vyskupijos statomi globos namai kainuos apie 3 mln. litų.

Vilkaviškio vyskupija stato

surengė LKMS Kaišiadorių skyrius, Kaišiadorių katalikų moterų draugija, Respublikinis anoniminių alkoholikų centras ir draugija „Vilties žingsniai“. Renginyje dalyvavo Kaišiadorių vyskupas J. Matulaitis perskaitė Lietuvos Vyskupų konferencijos kreipimąsi į tautą dėl blaivybės. Anoniminių alkoholikų centro direktorius R. Zumberas ir psichologas Č. Laikovskis pasakojė apie Anoniminių alkoholikų centrą, pabrėždami, jog alkoholikai pasiryžę „kilti iš dugno ir traukti iš jo kitus“.

Pasak jų, Anoniminių alkoholikų draugijos veikia pagal „12 žingsnių“ programą, pagrįstą pasveikusių alkoholikų išgyvenimais bei patirtimi. Iš klausė pranešimų bei pasisakymų, seminaro dalyviai, pasiskirstę grupelėmis, tarėsi bei diskutavo. Anot LKMS pirmininkės G. Paliokienės, kaišiadoriečiai padarė pradžią, netrukus tokie seminarai pasiklis po visą Lietuvą.

ir bažnyčias bei koplyčias. Šiemet baigtos Aleksoto (Kaune), Pažerų (Kauno rajonas), Pilviškių (Vilkaviškio raj.), bažnyčios. Šiuo metu dar statomos bažnyčios Marijampolės rajono Sangrūdės parapijoje bei Alytuje, koplyčia Šakių rajono Suodžių miestelyje. Įpusėta statyti Kryžių koplyčia Metelių parapijoje (Lazdių rajonas), prie Dusios ežero. Kilmieji tokios paskirties globos namai Lietuvoje.

Pastaraisiais metais senelių bei beglobių vaikų globos namai įrengti Bažnyčios suigražintuose ir atremontuotose namuose Šakiuose, Kurdirkos Naumiestyje, Marijampolės Šv. Arkangelo ir Šv. Vincento parapijose. (Elta)

### PRIEŠ PREKYBĄ NARKOTIKAIS

Popiežius Jonas Paulius II ragino pasaulio politikos bei ūkio atstovus imtis griežtesnių priemonių prieš tarptautinę prekybą narkotikais. Kalbėdamas spalio 8-10 d. Vatikane vykusiame tarptautiniame kongrese narkotikų sielovados bei pagalbos jiems klausimais, popiežius pareiškė, jog skirstant narkotikus į silpnuosius ir stipriuosius nepakankamai įvertinamas jų keliamas pavojus ir neatsižvelgiama į priklausomybės problemą. Tačiau norint įveikti „narkotikų nelaimę“, vien priemonių prieš narkotikų vartotojus nepakanka. Viena vertus, tarptautiniu lygiu organizuotas nusikaltimas, kita vertus, narkotikų vartojimas yra laiko negerovė, ateities baimės ir nepajėgumo susiorientuoti pasaulyje išraiška. Narkotikų aukomis dažniausiai tampa jaunuoliai, pabrėžė Jonas Paulius II. Todėl veiksmingiausias būtų prevencijos priemonės bei teisingas auklėjimas šeimoje.

Konferencijoje „Solidarus gyvenimo labui“ dalyvavo penkiasdešimties vyskupų konferencijų atstovai, Vatikano bendradarbiai ir bažnytinio tarpininko bei pagalbos grupių vadovai. Praktinis susitikimo tikslas — parengti bažnytinės pagalbos narkomanams vadovą. Portugalijos vyriausybės narkotikų klausimais vyriaus. komisaras kun. Vitor Feytor Pinto atkreipė dėmesį, jog Europoje pastebima tendencija toliau liberalizuoti su narkotikais susijusius įstatymus. Tačiau liberalios narkotikų politikos Nyderlanduose, Ispanijoje bei Šveicarijoje balansas

esąs „veikiau neigiamas“ ir neturėtų būti pavyzdys kitoms šalims.

Vatikano valstybės sekretorius kardinolas Angelo Sodano, kaip ir popiežius, irgi prieštaravo vadinamųjų silpnųjų narkotikų legalizavimui, nes tai būtų žingsnis klaidinga kryptimi. Tai padidintų pavojų sveikatai, daugiau kainuotų visuomenei ir nesumažintų su narkotikais susijusio nusikalstamumo. „Narkotikai yra blogis, ir blogiui nevalia pasiduoti“, — sakė jis konferencijoje. Bažnyčia, anot jo, pritarianti programoms, kuriomis stengiamasi užkirsti kelią narkotikų vartojimui, kovoti su jį lydintiems nusikalstamumo apraiškomis ir tinkamai gydyti bei reabilituoti nuo narkotikų priklausomais tapusius žmones. Kardinolas Sodano ragino valstybines instancijas intensyviau kovoti su „narkotikų ryškė“ — nauja vergovės forma. Narkotikai, pasak Vatikano valstybės sekretoriaus, yra viena didžiausių šiuolaikinės visuomenės problemų. Jie reikalauja daug aukų, kelia šeimoms baimę ir zudo jaunus žmones. Be to, čia kalbama ne tik apie milžinišką negailestingumo nusikalstamumo mastą bei prazūtingus padarinius sveikatai, bet ir apie padarinius žmonių sąžinei, kultūrai ir mąstysenai. Prekiautojai narkotikais yra „prekiautojai mirtingi“, mirčių suprantant ne tik fizine, bet ir moraline prasme. Tai „žmogaus laisvės ir orumo mirtis“.

BŽ, 1997. Nr. 20

### NAUJI PALAIMINTIEJI

Spalio 12 dieną popiežius Jonas Paulius II palaimintaisiais paskelbė tris kunigus ir dvi moteris. Pasak jo, nauji palaimintieji skirtingais būdais sekė Kristumi ir padarė tai, „kas atrodo neįmanoma žmogui“.

Į altorių garbė popiežius iškelė augustinų kunigą Elias Del Socorro Nieves, kurį 1928 metais nužudė Meksikos antiklerikalinė milicija; Šiaurės Italijos augustinų vienuolio abatė Maria Teresa Façe (1881-1947), įsteigusių našlaičių namus bei ligoninę vargšams ir pagarsėjusią tuo, kad Antrojo pasaulinio karo metais ne kartą atsiskė išleisti vokiečių okupacinius dalinius, norėjusius apieškoti vienuolyną; belgė Marie de Jesus Emilie D'Oultremont (1818-1878), belgų diplomato žmona, po vyro mirties įsteigusi Marijos Prieglaudos kongregaciją, besirūpinančią daugiausia našlaičiais, sunkumus išgyvenančiomis jaunomis motulijomis bei sergančiaisiais; Giovanni Battista Piamarta (1841-1913), įsteigęs Nazaretos Šventosios Šeimos kongregaciją vyrams ir Nuolankių

# DRAUGAS

(UWPS-161666)

## THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.  
Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices.  
Subscription Rates: \$95.00 Foreign countries \$110.00  
Postmaster: Send address changes to Draugas - 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629.  
Mazinant pašto išlaidas, pakvitavimai už gautas prenumeratas nesunčiami. Ant DRAUGO prie kiekvieno skaitytojo adreso, gavus iš jo mokėti, pažymima „iki kada yra užsimokėjęs“.

DRAUGO prenumerata yra mokama iš anksto

JAV	metams	1/2 metu	3 mėn.
Kanadoje ir kitur (U.S.)	\$95.00	\$55.00	\$35.00
Tik šiltdienio laida:	\$110.00	\$60.00	\$40.00
JAV	\$55.00	\$40.00	\$30.00
Kanadoje ir kitur (U.S.)	\$60.00	\$45.00	\$35.00
Užsakant iš Lietuvos:			
(Air cargo)	\$100.00	\$55.00	
Tik šiltdienio laida	\$55.00		
Užsakant iš užsienio:			
oro paštu	\$300.00	\$250.00	
Tik šiltdienio laida	\$160.00	\$85.00	

Vyriausias redaktorė - Danutė Bindokienė  
Administratorius - Valentinas Krumpis  
Moderatorius - kun. Viktoras Rimšelis

- Administracija dirba kasdien nuo 8:30 iki 4:30, šiltdieniais nedirba.
- Redakcija dirba kasdien nuo 8:30 iki 4:00, šiltdieniais nedirba.
- Redakcija už skelbimų turinį neskaito. Skelbimų kainos atsiunčiamos, gavus prašymą, ka nors skelbti.
- Redakcija skaitmenis tašo savo nuožūra. Nenaudotų straipsnių nesaugo. Prašome siunčiant pristikiti kopija.

**VIDAS J. NEMICKAS, M.D.**  
KARDIOLOGAS - ŠIRDIES LIGOS  
7722 S. Kedzie Ave.  
Chicago, IL 60652  
Kab. tel. 773-471-3300

**DR. JOVITA KERELIS**  
DANTŲ GYDYTOJA  
9625 S. 79th Ave., Hickory Hills, IL  
Tel. (708) 598-6101  
Valandos pagal susitarimą

**ARAS ŽIUBA, M.D.**  
INDRĖ RUDAITIS, O.D.  
AKIŲ LIGOS - CHIRURGIJA  
1020 E. Ogden Ave., Suite 310  
Naperville, IL 60563  
Tel. (630) 827-0080  
3825 Highland Ave.,  
Tower 1, Suite 3C  
Downers Grove, IL 60515  
Tel. (630) 436-0120

**DR. ZIBUTE ZAPARACKAS**  
DR. PAUL KNEPPER  
AKIŲ LIGOS - CHIRURGIJA  
168 E. Superior, Suite 408  
Valandos pagal susitarimą  
Tel. 312-337-1265

**LINAS SIDRYS, M.D.**  
Akių ligos / Chirurgija  
9830 S. Ridgeland Ave.  
Chicago Ridge, IL 60415  
Tel. 708-636-6822  
4149 W. 63rd St.  
Tel. 773-735-7709

**EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.**  
4647 W. 103 St., Oak Lawn, IL  
Pirmas apyt. su Northwestern un-to  
diplomu, lietuviams sutvarkys dantis  
už priėmimą kainą. Pacientai  
priimami abiejuose punktuose.  
Susitarimai (kalbėti angliskai)  
Tel. 708-422-8260

**DR. L. PETREIKS**  
DANTŲ GYDYTOJA  
9055 S. Roberts Rd., Hickory Hills, IL  
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.  
Tel. (708) 598-4055  
Valandos pagal susitarimą

**DR. A.B. GLEVECKAS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
SPECIALYBĖ - AKIŲ LIGOS  
3900 W. 96 St. Tel. 708-422-0101  
Valandos pagal susitarimą  
Pirmad. 3v.p.p.-7v.v., antr. 12:30-3v.p.p.  
treč. uždaryta, ketvirt. 1-3 v.p.p.  
penktad. ir šeštad. 9v.v. - 12 v.p.p.

**EDMUNDAS VIZNAS, M.D., B.C.**  
Specialybė - Vidaus ligų gydytojas  
Kalbame lietuviškai  
6187 S. Archer Ave. (prie Austin)  
Tel. 773-585-7755  
Valandos pagal susitarimą

**RUTH JORATĖ NEBAVAS-BARSKY, M.D.**  
Bareky Dermatological Associates  
Dermatologijos ligų, odos vėžio  
specialybė  
Kosmetinė chirurgija  
\* Raukšlės \* Saulės dėmės  
120 Oak Brook Center Mall #318  
Oak Brook, IL 60523  
Tel. 630-671-2830  
Kalbame lietuviškai



Padėkos dienos proga Maironio lit. mokykloje buvo suruoštas vaju, kurio metu mokiniai atnešė dovanečių Lietuvos našlaičiams. „Saulutes“, Lietuvos vaikų globos pirm. Indrė Tijenėlienė (kairėje) ir mokytoja Rima Polikaitė meldžiasi su darželio mokinukais už našlaičius. Mokiniai iš kairės: Renata Butikaitė, Paulius Watson, Alina Budrytė, Karina Butikaitė, Žiži Bagdady, Viktorė Kirkutė, Vija Lietuvnikaitė, Andreja Lapšytė, Alyte Prasauskaitė, Rugle Ramoškaitė.

dorių vyskupas pasakojė konferencijoje susirinkusiems klierikams apie jau penkiomis užsienio kalbomis pasirodžiusio prelato Pr. Gaidos knyga „Nemarus mirtingasis“.



## MASKVA TIESIA TAIKOS RANKĄ

KAZYS BARONAS

Mūsų korespondentas Europoje

Rusijos prezidentas B. Jelcin, viešdamas Švedijoje, vėl pasiūlyęs tolimesnius susitikimus — klausia didžiausias Vokietijos dienraštis Miuncheno „Sueddentische Zeitung“, matant drebantį B. Jelcin, kuris spaudos konferencijoje Švediją pavadindavo Suomija, o Japoniją ir Vokietiją... su atominiais ginklais (jos jų neturi) bei statydamas Švedijos min. pirm. Perrson ultimatumą: iki sekančios dienos jis norįs susilaukti atsakymo dėl rusiškų dujų pirkimo. Taip pat, spaudos konferencijoje jo kalba buvo labai neaiški. Švedų spauda rašė, kad B. Jelcin yra greičiausiai pokštininkas arba nuvargęs. Tuo tarpu, Vokietijos televizijos septinto kanalo komentatorius pasakė: vakaro puotoje B. Jelcin daug valgęs ir... gėręs.

Televizijos aparate dažnai įjungiu Prancūzijos stotis, kadangi jose duodama lengvo žanro muzika, operėčių ištraukos, operų arijos. Pranešant Europos oro apžvalgą, Lietuva parodoma su... Karaliaučiaus apygarda! Gal tai Prancūzijos meteorologų reiškiamas simpatija gintarų kraštui ir tai be užsienio reikalų min. žinios? Stebėtis reikia, kad Rusijos ambasada Paryžiuje iki šiol nepareikšusi jokio protesto. Be jokių abejonių, ambasados personalas stebi juk politines žinias.

Užs. reik. min. Primakov dar pridėjo, kad Maskva Lietuvai, Latvijai ir Estijai ištiesė taikos ranką ir dabar viskas priklauso nuo Baltijos valstybių. Taip pat ir krašto apsaugos. Igor Sergejev Bruselėje pareiškė, kad Petrapilyje ir Karaliaučiuje kariuomenę galima dar daugiau sumažinti. Vokiečių spauda rašė, kad Baltijos valstybės nepasitiki Rusija ir tikrai „neuzsikabins“

ant Kremliaus kabiuko. „Kaip žūrėti į tokius pasiūlymus“ — klausia didžiausias Vokietijos dienraštis Miuncheno „Sueddentische Zeitung“, matant drebantį B. Jelcin, kuris spaudos konferencijoje Švediją pavadindavo Suomija, o Japoniją ir Vokietiją... su atominiais ginklais (jos jų neturi) bei statydamas Švedijos min. pirm. Perrson ultimatumą: iki sekančios dienos jis norįs susilaukti atsakymo dėl rusiškų dujų pirkimo. Taip pat, spaudos konferencijoje jo kalba buvo labai neaiški. Švedų spauda rašė, kad B. Jelcin yra greičiausiai pokštininkas arba nuvargęs. Tuo tarpu, Vokietijos televizijos septinto kanalo komentatorius pasakė: vakaro puotoje B. Jelcin daug valgęs ir... gėręs.

Televizijos aparate dažnai įjungiu Prancūzijos stotis, kadangi jose duodama lengvo žanro muzika, operėčių ištraukos, operų arijos. Pranešant Europos oro apžvalgą, Lietuva parodoma su... Karaliaučiaus apygarda! Gal tai Prancūzijos meteorologų reiškiamas simpatija gintarų kraštui ir tai be užsienio reikalų min. žinios? Stebėtis reikia, kad Rusijos ambasada Paryžiuje iki šiol nepareikšusi jokio protesto. Be jokių abejonių, ambasados personalas stebi juk politines žinias.



Devintosios vidurinės mokyklos 10 klasės moksleivės mokosi balsuoti prezidento rinkimuose. Gaila, kad visa Lietuva nebuvo išmokyta — ar nenorėjo išmokyti per kone 8 metų nepriklausomybę laikotarpį — atiduoti savo balsus už tikrai vertą kandidatą. Tikėkimės, kad tai įvyks antrajame balsavimo rate 1998 m. sausio 4 d.

## „SEZONO“ APMASYMAI

AURELIJA M. BALAŠAITIENĖ

Prasidedant Adventui ir artėjant Kalėdoms, visoje Amerikos žiniasklaidoje skelbiama „šventinis sezonas“, kurio tikroji prasmė yra „apsipirkimo sezonas“. Griežtai vengiama užsiminti, kad tai Kūdikio Jėzaus gimtadienio laukimas, todėl visos parduotuvių dekoracijos ribojasi elniukais, stirnėmis ir raudonanosiu, storapilviu „Santa“, tikra švento Nikolajaus parodija ir karikatūra. Griežtai draudžiama viešas ar miestui priklausantis vietas dekoruoti, vaizduojant prakartėlę ar kurį kitą kalėdinį vaizdą. Vienintelis viešai pripažintas ir leistinas kalėdinis simbolis elementas yra eglutė, kuri yra net Baltuosiuose rūmuose viešai uždegama, taip pat panašios ceremonijos vyksta ir miestų centruose. Kiek žinome, eglutės neauga nei Egipte, nei Betlejuje, bet tai jau įsisenėjusi, Vokietijoje gimusi, tradicija, visų priimta ir pamėgta.

Vieno Clevelando priemiesčio parko pastogėje kažkas įrengė prakartėlę su šiene gulintiu Kūdikėliu ir jo Motina. „Civil Liberties Union“ (Pilietybių laisvių sąjunga) pakėlė triukšmą ir reikalavo, kad toji prakartėlė būtų pašalinta, tačiau ji liko Lietuvoje, nes „nebūta jokių religinių simbolių, o aplink buvo sustatyti švino kareivėliai ir stimmelės“ Toji sąjunga skelbiasi kovojanti už pilietines laisves, tačiau iš tikro jos nariai yra griežtai nusistatę prieš religiją, nepripažindami pilietiams teisės į religijos viešumą. Amerikoje, šalia spaudos ir žodžio laisvės, yra ir religijos laisvė, bet kon-

stitucija draudžia religijos įsitikimą į valdžios aparatą, kas yra tikslu, nes šitame krašte yra daugybė skirtingų religijų. Vien pagalvojus apie musulmonų kraštuose vyravancią religijos diktatūrą, tenka pripažinti, kad religija yra asmeninis laisvės ir sąžinės elementas, neturintis dominuoti įstatymdavystėje, apsaugojant visų religijų teises egzistuoti ir jas laisvai išpažinti, o pilietybiams garantuoti saugų gyvenimą įstatymų ribose.

Vis tik labai nelogiška, kad prieškalėdinis laikotarpis yra vadinamas „šventišku sezonu“, dažnai žiniasklaidoje prasišanti, kad tai ir „apsipirkimo sezonas“, turint mintyje kalėdinę dovaną. Net ir kalėdinio atvirukų dauguma yra su „sezonišiais sveikinimais“, tik retkarčiais užtikant religinio turinio atvirukus su Kūdikėliu ir Jo Motinos atvaizdais, ar kelionės į Egiptą vaizdais. Godūs prekybininkai reklamomis perkrauna laikraščius ir televiziją, tačiau nedrįsta užsiminti, kad tas „sezonas“ yra Kūdikio Jėzaus gimimo laukimas, tai ir dovanos yra švento gimtadienio džiaugsmo išreiškimas, todėl ta proga apdovanojame savo artimuosius ypač vaikučius, sukraudami gražiai suvyniotas dovanas po Kalėdų eglute. Vaikučius skatiname laukti „Kalėdų senelio“ ir išpėjame, kad jie būtų geri ir paklusnūs savo tėvams, mokytojams ir vyresniesiems, nes Kalėdų senelis negeriems vaikučiams dovanų neatneša. Taip pat prisimename savo laisvės kovojančius ir dienraščio išnešiojtojus, jiems įteikdami pi-

niginę dovanėlę, nes jų paslaugomis naudojames išstisus metus. Visa tai yra džiaugsmo, dėkingumo, ir geros valios išreiškimas, nes „tebūnie ramybė geros valios žmonėms“.

Dalyvaudami Bernelių Mišiose, šalia padėkos ir džiaugsmo maldų, prisiminime dosnesne dovana savo parapiją, kurios sielovados pavėsyje randame paguodą, bendravimą su Aukščiausiuoju ir gauname dvasinį peną. Telioka „sezonas“ mūsų širdyse kaip Atpirkejo gimtadienis, kurio džiaugsmą išgyvendami, juo dalinames su kitais.

## SKUODE — NAUJAS TELEVIJOS BOKŠTAS

Skuode baigtas statyti 96 metrų aukščio televizijos bokštas. Pastatytas ir 1 kilovatų galingumo siųstuvai, kuris televizijos programas galės retransliuoti 25 kilometrų spinduliu.

Netrukus Skuodo rajono bei kai kurių Latvijos regionų, pavyzdžiui, Liepojos miesto, gyventojai galės gerai matyti Lietuvos televizijų programas. Bokštas bus pradetas naudoti, kai jį įvertins speciali komisija, šiuo metu dirbanti Skuode. Jeigu komisija bokštą įvertins gerai, jis retransliacijos pradės jau šį savaitgalį.

Kol kas naujasis bokštas 38-uoju kanalu retransliuos tik Lietuvos valstybinės televizijos programą. Kitoms televizijos bendrovėms turi būti Radijo ir televizijos komisijos paskirti kanalai.

Iki šiol skuodiškiai televizijos signalus prima iš Klaipėdos pastatytų siųstuvų. Naujasis bokštas labai pagerins televizijos programų priėmimo kokybę.

## Danutė Bindokienė

# Plinta suvienodėjimo epidemija

Kai netikėtai susitinka seniai besimatę pažįstami, kartais pusiau juokais sako, kad „žemė yra apvali, o pasaulis — mazas“. Tačiau, atrodo, vis dažniau pasitvirtina to teiginio realybė, kai kraštai, esantys net labai toli nuo vienas kito, pradeda supanašėti, pasisavinti vienas kito gyvenimo būdą, kultūros apraiškas, papročius ir net savąją kalbą užteršia svetimybėmis.

Tobulejant greitojo susizinojimo priemonėms ir susisiekimui, nyksta ir buvusios užtvartos tarp tautų, tad ne nuostabu, kad vieno krašto gyventojai susizavi kitos valstybės vertybėmis ir atsisako savųjų. Šiam suvienodėjimui atrastas naujadaras „globalizmas“, nors ir jis pats dvelkia svetimybė.

Šiuo metu ypač akivaizdžiai išryškėjo ryšys tarp valstybių, bet ir žemynų — kai vienu besivystantys įvykiai turi atgarsi kitame pasaulio krašte. Tarptautinis valiutos fondas apskaičiavo ir praėjusį šeštadienį paskelbė, kad Azijoje atsiradusi finansinė krizė 1998 m. stipriai atsilieps ir Amerikos ekonomikai, o dar didesnę žalą atneš Japonijai, kuri yra antroji savo didumo ekonomine galybe. Kiek lengviau krizę Tailandu, Indonezijoje, Pietų Korėjoje išgyvens Europa, nes ji mažiau susijusi su Azijos eksporto-importo rinkomis, tačiau ir ten bus pajustas pelno sumažėjimas.

Nors didieji verslininkai ir bankininkai labiausiai susirūpinę doleriais, yra pakankamai besisielojančių pasauliniu mastu vykstančio suvienodėjimo epidemija, kuri neaplenkia net nuošaliausios tautos. Iš dalies tai kaip tik susieta su įvairių produktų bei gaminių importu, didžiųjų imonių iš Vakarų valstybių bei JAV išsiplėtimu į visas keturias pasaulio šalis, kartu su savimi atsivežant ne tik svetimą technologiją, bet ir terminus jai pavadinati, ir personalą toms imonėms priziūrėti ar gaminiams reklamuoti. Nors daugeliu atveju vietiniai gyventojai ir užsieniečius žiūri su nepasitikejimu ir priešišku, ilgai nui norom pradeda pasisavinti jų gyvenimo būdą, mėgdžioti elgseną, apsirengimą, nes tai atrodo neįprasta, kažkaip moderniau. Ypač svetimumu greitai užsikrečia jaunimas, o galbūt ir dėl to, kad tas erzina vyresniusius.

Reikia pripažinti, kad didžiausią įtaką pasaulyje tebe-

turi Amerika: jos bendrovių gaminius šiandien pažįsta ir jų pageidauja kone kiekvienas kraštas. Kartu su džinsais — mazas. Tačiau, atrodo, vis dažniau pasitvirtina to teiginio realybė, kai kraštai, esantys net labai toli nuo vienas kito, pradeda supanašėti, pasisavinti vienas kito gyvenimo būdą, kultūros apraiškas, papročius ir net savąją kalbą užteršia svetimybėmis.

Tobulejant greitojo susizinojimo priemonėms ir susisiekimui, nyksta ir buvusios užtvartos tarp tautų, tad ne nuostabu, kad vieno krašto gyventojai susizavi kitos valstybės vertybėmis ir atsisako savųjų. Šiam suvienodėjimui atrastas naujadaras „globalizmas“, nors ir jis pats dvelkia svetimybė.

Nors didieji verslininkai ir bankininkai labiausiai susirūpinę doleriais, yra pakankamai besisielojančių pasauliniu mastu vykstančio suvienodėjimo epidemija, kuri neaplenkia net nuošaliausios tautos. Iš dalies tai kaip tik susieta su įvairių produktų bei gaminių importu, didžiųjų imonių iš Vakarų valstybių bei JAV išsiplėtimu į visas keturias pasaulio šalis, kartu su savimi atsivežant ne tik svetimą technologiją, bet ir terminus jai pavadinati, ir personalą toms imonėms priziūrėti ar gaminiams reklamuoti. Nors daugeliu atveju vietiniai gyventojai ir užsieniečius žiūri su nepasitikejimu ir priešišku, ilgai nui norom pradeda pasisavinti jų gyvenimo būdą, mėgdžioti elgseną, apsirengimą, nes tai atrodo neįprasta, kažkaip moderniau. Ypač svetimumu greitai užsikrečia jaunimas, o galbūt ir dėl to, kad tas erzina vyresniusius.

Reikia pripažinti, kad didžiausią įtaką pasaulyje tebe-



Vilniaus „Kuparo“ tautodailės galerijos vedėja Emilija Bugailiškiene puošia eglutę šiaudinių kalėdinių papuošalų parodoje. Nuotr. Eltos

## KUDIRKOS

(VINCAS - ALEKSANDRAS - ALGIRDAS)

Zanavykų krašto kultūrinė iškarpa  
ALEKSANDRAS KUDIRKA

(Tęsinys)

Ne tik po karo, bet ir anksčiau gabūs, energingi mokytojai ryžosi mokyti toliau ir pakeisti mokytojo profesiją. Dalis jų įstojo į Seinų Dvasinę seminariją (Jasinauskas Adomas, Luckai, Mykolas Krupavičius, Dubanskas ir kiti). Kai kurie mokėsi universitete (Kaunas — Maskvoje, Juozas Žiugda — Lietuvoje, Antanas Žmuidzinavičius — Varšuvos ir Krokuvos Meno akademijoje, Sidzikauskas, regis, užsienyje, ir nemaža kitų). Ypač po Pirmojo pasaulinio karo jau pagyvenę mokėsi Kauno universitete ir įsigijo kitą profesiją. Mano laiku buvę Veiverių seminarijos auklėtiniai — Jonikaiciai Juozas ir Jonas po re-

volucijos 1905 m., susidėjęs aplinkyboms, išvyko į JAV. Čia jie įsigijo gydytojų specialybę ir vertėsi praktika Čikagoje. Abudu jau mirė. Buvo ir tokių, kurie emigravo į Braziliją, Argentiją, Kanadą. Veiveriečiai buvo darbuotai, išvermingi, gyvendami kukliai, siekė daugiau mokslo žinių, kad būtų naudingi savo tėvynei, savo tautiečiams.

Į Mokytojų seminariją įstoti laikydavo egzaminus po kelis kartus, nes stodavo keli šimtai berniukų (mergaitių ir seminariją nepriimdavo), o vietų būdavo kokia 25. Budavo ir tokių, kurie laikydavo egzaminus iš eilės 3-4 kartus ir įstoti nepavykdavo. Toks buvo troš-

kimas mokytis, o mokyklų buvimas labai mažai: Suvalkijoje — Veiverių Mokytojų seminarija, Marijampolėje — berniukų gimnazija, Seinuose — Dvasinių kunigų seminarija, Panevėžys — realinė gimnazija, Kaune — berniukų ir mergaitių gimnazijos, Šiauliuose gimnazijos. Veliau, po 1905 m. revoliucijos, spauda atgavus, Panevėžys buvo įsteigta mokytojų seminarija, kurioje kalbininkas Jablonskis dėstė lietuvių kalbą. Atsidarė mažesniuose miestuose progimnazijos, pvz. Palangoje, Kalvarijoje ir kitur.

Reikia pažymėti, kad Vilniaus ir Kauno gub. iki 1905 metų buvo mokytojai ir kiti valdininkai vien tik rusai, o ir žemesni tarnautojai retai būdavo lietuviai. Mokytojus, valdininkus sekretorius ir kitus valdininkus importuodavo iš Rusijos gilumos. Toks buvo ruškalui pinigų neturi.

1902 m. baigiau seminariją

ir išsiuntinėjau prašymus į kelias Lenkijos direkcijas. Netikėtai gavau paskyrimą (matytai rekomendavo seminariją) į Saratovo miesto priemiestį Pakrovskaja Sloboda, kitoje pusėje Volgos upės, į „Cerkovno prichodskoje učilišče“ (parapijinė mokykla). Ką daryti? Tokia kelionė daug kainuotų. Be to, atsidurčiau taip toli svetimam krašte, tarp žmonių, svetimų man kultūra ir papročiais. O gal ir reikėtų dėstyti mokykloje pravoslavų tikybą, man visiškai svetimą? Iš dalies mane viliojo nežinomas, tolimas kraštas. Rizikavau ir parašiau Mokyklų direkcijai pareiškimą, jog sutinku atvažiuoti mokytojauti su sąlyga, kad avansu atsiųstų man pinigų kelionei, nes toli-mai kelionei, vos baigęs nese-niai seminariją, pinigų neturavdininkus importuodavo iš Rusijos gilumos. Toks buvo ruš-

Kitas paskyrimas buvo Len-

kijos Siedleco direkcijos — mokytojauti mokykloje (kartu ir būti vedėju) Osiecko mieste, Garvolino apskr. Čia jau buvo kas kita: katalikų kraštas, gyventojai lenkai lietuviams palankūs, netoli Varšuva. Nemažai šitam krašte buvo rusų mokytojų, nes gyven-tojus „uniatus“ rusų valdžia turėjo tikslą rusinti.

Nuvaziavau su mama į Kaurą, už paskolintus pinigus nupirkome senamiestyje pilką kostiumėlį, vasarinį paltuką kiek storesnės medžiagos. Su keliais likusiais rubliais 1902 m. rugsėjo mėnesio pradžioje traukiniu iš Maurėčių geležinkelio stoties (3 km nuo Veiverių) išvaziavau link Vokietijos sienos ir toliau į užsienį. Svajoju ir aš pakeliauti, o gal ir mokyti užsienyje. Ypač mane viliojo laisva šalis — Šveicarija. Bet tai įvykdyti buvo neįmanoma.

(Bus daugiau)



Poltava 1912 metais. Pirmas iš kaires — Aleksandras Kudirka su lietuvišiais draugais, su kuriais kartu studijavo politechnikos institute Peterburge.



## MARTYNO MAŽVYDO MINĖJIMAS LIETUVOS AMBASADOJE

Sekmadieni, lapkričio 16 d. Lietuvos ambasadoje Vašingtone įvyko Martyno Mažvydo knygos „Katekizmo“ 450 metų sukakties minėjimas. Jį ruošė JAV LB Washington apylinkė, kurios pirmininkas yra Algis Lukas.

Tai buvo antras kartas, kai Martyno Mažvydo asmenybė ir pirmoji lietuviška knyga buvo nagrinėjama Lietuvos ambasadoje. Prieš metus, spalio 16 d., ambasadoriaus dr. Eidinto žmona Birutė, pati klaipėdie, suruošė artėjančiam 450 m. jubiliejui labdaros koncertą sutelkti aukų Martyno Mažvydo paminklo pastatymui Klaipėdoje.

Šios popietės minėjimas buvo ypatingas tuo, kad jį jungė Lietuvos ir išeivijos tarpusavio bendradarbiavimas. Buvo sudarytas JAV LB Mažvydo „Katekizmo“ minėjimo komitetas su pirmininke Nijole Martinaityte-Nelson. Jis glaudžiai bendradarbiavo su Lietuvos Kultūros ministerija, kurios dėka iš Lietuvos atvyko šio minėjimo prelegentė, Kauno Vytauto Didžiojo universiteto dėstytoja, knygų autorė dr. Dainora Pociūtė-Abukevičienė, taip pat ir ekslibrisų paroda. Minėjime dar dalyvavo dr. Vitolis Vengris, Romas Kasparas, Daiva Barzdukienė, o muzikinę dalį atliko Julius Vėblaitis.

Pradžios žodį tarė LB Washington apylinkės pirm. Algis Lukas, pasveikindamas susirinkusius. Paminėjo, kad šį pavasarį Washington visuomenė dar turėjo didelę privilegiją dalyvauti ambasados ir Kongreso bibliotekos suorganizuotame Martyno Mažvydo „Katekizmo minėjime“ Kongreso bibliotekoje. Ten pagrindinę kalbą skaitė prof. Vytautas Landsbergis. Minėjimas buvo taikomas supažindinti Amerikos visuomenę su „Katekizmo“ reikšme Lietuvos kultūrai, o šios popietės minėjimas yra mūsų bendruomenės nariams ir kad „mes susirinkę išjungiam ir tą audinį, kurį sudaro mūsų lietuviškos literatūros ir kultūros palikimas bei tęstinumas“.

Algis Lukas pakvietė ambasadorių Stasį Sakalauską minėjimą atidaryti. Ambasadorius pasveikino Washington apylinkės LB narius ir pirmininką Algį Luką, pasidžiaugė, kad tokie kultūriniai renginiai ambasadoje tapo lyg tradicija, kurią tęsim. Jis pabrėžė, kad visi yra laukiami svečiai ir visiems ambasados durys yra atiduros. „Jeigu mes kuo galim prisidėti prie Washington LB gyvenimo intensyvumo, esam pasiruošę“.

Toliau programos tąsą perėmė minėjimo rengimo komiteto pirmininkė Egidija Matulionienė. Pirmiausia ji perskaitė JAV LB atsistatę sveikinimą iš Lietuvos Respublikos Seimo pirmininko ir pirmosios lietuviškos knygos 450 metų sukakties minėjimo valstybinės komisijos pirmininko Vytauto Landsbergio. Sveikinimą profesoriaus Landsbergis pradėjo šiais žodžiais: „Gražiai Martynas Mažvydas aplankė Lietuvą 1997-aisiais. Pasiūkšio po bibliotekas, muziejus, mokyklas ir koncertų sales, pasilypėjo ant granito postamento Klaipėdoje, pabylėjo mokslinėse konferencijose, televizorių ekranuose, naujų knygų ir kasdienės spaudos puslapiuose... Pirmosios lietuviškos knygos autorius, luz velnelė tėviškes išei-

vius. Paragino juos išleisti pirmąją Amerikos lietuvišką ir daugel kitų naudingų knygų, pagerbti tautos išminčius, burtis ir išlikti po svetimu dangum...“ Po to Egidija Matulionienė supažindino susirinkusius su prelegente dr. Dainora Pociūtė-Abukevičiene.

Jauna humanitarinių mokslų daktarė Dainora Pociūtė-Abukevičienė, gimusi 1967 m. Šilutėje, savo temą pavadino „Mažvydas: religinės sąmonės atnaujinimo perspektyvos“. Jos kalba buvo aukšto lygio mokslinė paskaita, giliai įžvelgianti į Mažvydo „Katekizmo“ reikšmę Lietuvos kultūroje, santykius su religijos atnaujinimo, modernizacijos ir naujųjų ideologijų gairių. Ji kalbėjo apie Martyną Mažvydą, kaip lietuvių religinės sąmonės atnaujintoją, kaip žmogų, kuris pervedė Lietuvą iš vienos epochos, viduramžių epochos, į renesanso epochą ir sykiu iš žodinės kultūros į rašto kultūrą. Prelegentė paminėjo, kad pirmieji Lietuvos protestantai, kaip Abraomas Kulvietis, Stanislovas Rapolionis ir Martynas Mažvydas, pabandė atsiritoti nuo tų metų sklindusios fatalistinės pabaigos ir renesansinio epikurizmo sąmyšio. Jų tokį radikalią atsiritimą nuo oficialios kultūros liudija disidentų statusas, galimybė kurti ir reikštis tik užsienyje — Rytų Prūsijoje. Tokios opozicijos dėka jie pirmą kartą lietuvių kultūroje galėjo viešai pareikšti intenciją kurti savo kultūrą. Prelegentė išsamiai supažindino ir su pačiu Mažvydo „Katekizmu“, kuris pateikė netradicinio tipo knygą. Ši knyga turėjo atlikti ne tik bažnytinės, bet ir visuotinės kultūros reformos misiją. Ji taip pat paminėjo, kad knygoje Martynas Mažvydas pridėjo ir savo svarbius akcentus, nurodant, jog knyga yra ne tik katekizmas, bet ir pirmasis vadovėlis vaikams, krikščioniškosios etikos kodeksas kaimo žmonėms, taip pat pridėjo mokslą skaityti ir rašyti, ir vienuolika lietuviškų giesmių. Lietuviai gali didžiuliu džiaugsmu, kad Mažvydo pirmoji knyga nėra kokia Vakarų Europos knygų kopija, o sudaryta kaip originalus darbas, atremtas į Europos knygas, derinant jas tarpusavyje, verčiant jas ir originaliai papildant. Ši knyga buvo paprastai žmonėms ir pats Mažvydas ją suvokė, kaip misiją. Iš knygos prelegentė perėjo ir į jo giesmyną ir taip palietė jo pastoracinę užduotį. Paskaita buvo atidžiai susirinkusių išklaudyta ir jaunai prelegentei plojimų nesigailėta.

Pakviesdama Romą Kasparą tarti žodį, Egidija Matulionienė taip jį pristatė svečiams: „Romas Kasparas domisi sena lietuvių literatūra ir jos autoriais. Jis yra surinkęs įdomių žinių ir apie pirmosios knygos autorių“. Iš tikrųjų, Romas Kasparas savo trumpoje ir įdomioje kalboje pateikė informaciją apie Mažvydą, kaip žmogų. Suzinėjome, kad Martynas Mažvydas visą gyvenimą skurdė ir kentėjo nepaprastą vargą, net neturėjo šiltų rūbų ar naujos kunigaikščio aprangos. Prelegentas teigė, kad Mažvydas, būdamas labai uolus protestantas ir dirbdamas paraprijų, kur daugumas jų paraprijiečių buvo katalikai, kai kuriems išpyko ir nebuvo priimtinas. Nors Mažvydas buvo pirmas, kuris parašė knygą, kad jis buvo



Po Martyno Mažvydo ir pirmosios lietuviškos knygos 450 metų sukakties paminėjimo Lietuvos ambasadoje Vašingtone lapkričio 16 d. Pirmoje eilėje iš kairės: dr. Dainora Pociūtė-Abukevičienė, Egidija Matulionienė; II eil.: LB Washington apylinkės pirm. Algis Lukas, Lietuvos ambasadorius Stasys Sakalauskas, Romas Kasparas, Daiva Barzdukienė, Julius Vėblaitis.

šios knygos autorius 400 metų nebuvo žinoma. Visa tai išryškėjo tik 1946 metais. Net ir jo lietuviška pavardė nebuvo žinoma iki tų metų. Romas Kasparas papasakojo ir apie Mažvydo gyvenimą Ragainės paraprijoje. Atvykęs į šią parapriją, jis rado ne tik nugalėtoją ūkį, bet, pagal tradiciją, turėjo vesti ir mirusio vokiečių klebono aklą žmoną su devyniais vaikais. Bet čia jam laimė nusišypsojo, nes vedė vyriausią klebono dukrą. Kalbėjo taip pat ir apie Mažvydo nuolatinį prašymą hercogo finansines paramas ar atleidimo nuo ūkiškų darbų. Tačiau, šalia viso to vargo, Martynas Mažvydas yra labai ypatingas pavyzdys, kokius svarbius darbus tautai gali atlikti maži žmonės.

Romas Kasparas perskaitė iš Mažvydo paskutiniojo laiško rašyto hercogui: „Be moralinės pagalbos iš aukščiau, mes vargšai ir nelaimingi lietuvių kunigai Prūsijos Kunigaikštystėje jokiū būdu negalime išsilaikyti savo pareigoje del sunkiausių vargų“. Prieš baigdamas savo kalbą, Romas Kasparas dar pakartojo, kiek daug padarė paprastas žmogus, kuriame vyko nuolatinis konfliktas tarp ūkininkavimo — kasdieninės buities, ir intelektualinių interesų.

Dr. Vitolis Vengris supažindino klausytojus su ekslibrisų paroda. Jis teigė, kad parodos eksponatai yra dalis darbų iš šių metų, sausio 3-27 d. Vilniuje, Lietuvos Nacionalinėje Martyno Mažvydo bibliotekoje vykusios tarptautinio ekslibrisų konkurso „Catechismus — 450“ parodos. Papasakojo apie šį konkursą, kuriame dalyvavo 27 kraštų dailininkai, net iš Ukrainos, Italijos, Meksikos, Argentinos, Ispanijos, Kinijos, Suomijos ir kitų.

Dr. Vitolis Vengris, būdamas pats žymus ekslibrisų rinkėjas ir knygos apie ekslibrisus autorius, papasakojo ir apie ekslibris žodžio reikšmę, jo funkciją, kad tai yra ženklas, nurodantis, kam knyga priklauso. Paminėjo taip pat ir Lietuvos ekslibrisų „aukso amžių“, kuris buvo tarp 1970-1985 metų. Tuo metu ekslibristas kūrė Lietuvos pirmąjį grafiką, kaip Eidrigėvičius „Stasys“, Didelytė, Kmieliauskas, Kisaruskas, Jucys, Repšys ir kiti. Kūrė gal dėl to, kad tai buvo vienintelė iš dailės sričių, kur neegzistavo cenzūra. Jis taip pat paminėjo ir apie šiuolaikinį ekslibrisą, kuriame dailininkas nesistengia ekslibryje suteikti tradicinę informaciją apie savininką, bet renkasi sau artimus motyvus, kurdamas mažosios grafikos kūrinių. Tokie ekslibrisai tam-

pa vien meno kūriniu, dailininko pagarbos ar draugystės kitam asmeniui pareiškimo forma. Prelegentas dar paminėjo keletą vykusių parodų, kurių viena buvo Vilniuje spalio 25 „Lietuvos mokyklai — 600“. Jon darbus atsiuntė 191 dailininkas iš 30 šalių. Dr. Vengris kvietė visus apžiūrėti ambasadoje vykstančią ekslibrisų parodą.

Buvo įdomu išgirsti iš Dainos Barzdukienės, kuri dirba Kongreso bibliotekoje, apie su Martynu Mažvydu susijusias knygas garsioje Kongreso bibliotekoje. Knygų yra 13. Seniausia jų yra reprodukcija Mažvydo giesmių „Przeklad li-tewski piesni Te Deum laudamus“, išleista 1897 m. Dėl įdomumo ji pasiteiravo, kiek knygų apie Mažvydą turi valstybinė Martyno Mažvydo biblioteka Lietuvoje. Teigė, kad ten yra 16 knygų. Kai prieš 50 metų, 1947 metais, buvo paminėta 400 pirmosios lietuviškos knygos sukaktis, Kongreso biblioteka turi dvi knygas iš to laikotarpio. Biblioteka taip pat turi ir du veikalus, išleistus Čikagoje 1963 metais, minint Martyno Mažvydo 400 mirties sukaktį. Daiva parodė keletą jubiliejinių leidinių, kurie buvo iš-

leisti 1997 metais. Buvo tikrai

Elvyra Vodopalienė



Rinkiminės kampanijos plakatas Vilniuje.

Nuotr. V. Kapočiaus

## CLASSIFIED GUIDE

### MISCELLANEOUS

**ELEKTROS ĮVEDIMAI—PATAISYMAI**  
Turio Chicago miesto leidimą. Dirbu užmiesty. Dirbu greitai, garantuoti ir sažiningai.  
773-778-3313  
KLAUDIJUS PUMPUTIS

LIETUVIS, lauko priežiūros darbu (landscaping/maintenance) bendrovė savininkas, Washington, D.C., lauko darbininkas, kuris galėtų atlikti lauko priežiūros darbus. Pradinis mokestis \$6 | valandą. Galima dirbti 10-12 valandų per dieną su viršvalandžiais. Reikalingas darbo leidimas. Sutelkiamas pigus būdas — \$130 mėnesiui. Kreiptis tel. (202) 944-8373.

Reikalinga moteris prižiūrėti vyresnio amžiaus moterį ir namus. Siek tiek reikia mokėti angliškai. Alga, kambarys, maistas ir kelionė apmokama. Kalifornijoje tel. 510-420-8181.

Prie Miami Beach, Bay Harbor Island saloje, išnuomojamas sezonui pilnai apstatytas 2 mieg. 2 prausykų butas; \$1,000 | mėn.  
Tel. 305-885-8854

**Apt. for rent**  
5 rms, 2 bedrms., stove refrig. 2nd fl.  
\$450 a. mo.  
Tel. 708-499-0255.

Paroduojama "Brother" mažgimo mašina, modelis KH-990, spalvų keičiklas KRC-900, mezg. mašinos priedai, modelis KR-850E. Beveik nauja, dar dėžėse. Kaina \$880.  
Tel. 708-233-1365.

**TRANSPAK**  
Nuoširdžiausi sveikinimai ir geriausi linkėjimai visiems geros valios lietuviams šv. Kalėdų ir Naujų Metų proga nuo Transpako darbuotojų.  
Kačių dieną dirbame iki 1 val. Įstaiga bus uždaryta nuo šv. Kalėdų iki 1998 m. sausio 2 d.  
Siuntiniai, pinigai į Lietuvą.  
TRANSPAK, 4545 W. 63 St. Chicago, IL 60629, tel. 773-838-1050.

### KRAŽIUOSE IŠKILMĖS

Pasaulis gerai žino, kad lietuvių tauta ilgus metus kentė rusų carizmo priespaudą. Lietuviai ne tik nešė vergijos priespaudą, bet jiems buvo uždrausta spauda lietuvišku raštu, lietuvis net bažnyčioje negalėjo melstis iš lietuviškų maldaknygių. Pagaliau pradėjo uždarinėti ir katalikų bažnyčias. Taip priėjo ir iki Kražių. 1893 m. Bažnyčios vadovybė gavo įsakymą uždaryti Kražių bažnyčią, prie kurios buvo benediktinų vienuolės. Parapijiečiai priešinosi, bet gubernatoriui išsikvietus kazokų 300 būrį, beginkliai žmonės nepajėgė atsilaikyti ir 1893 m. lapkričio 23 d. bažnyčią uždarė. Žmonės skaudžiai nukentėjo, buvo aukų. Pasauly tai pasklido žinia kaip Kražių skerdyne. Siemet nuo to įvykio praėjo 104 metai. Kražių klebono kun. Alionido Budriaus iniciatyva buvo suruoštas iškilmingas minėjimas lapkričio 28 d. Minėjime dalyvavo Vilniaus vyskupas Jonas Boruta, naujai įsteigtos Šiaulių vyskupijos vyskupas Eugenijus Bartulis, svečių kunigų, gausiai paraprijiečių ir svečių maldininkų. Iškilmingą sumą aukojo vyskupai Eugenijus Bartulis ir J. Boruta. Tai iškilmei pritaikyta pamokslą pasakė vysk. Jonas Boruta. Jis priminė

### REAL ESTATE

**GREIT PARDUODA**  
REMAX REALTORS  
(773) 586-5959  
(708) 425-7161  
**RIMAS L. STANKUS**  
• Greitas ir sąžiningas pataravimas  
• Nuosavybės įkainavimas veikia  
• Perkame ir parduodame namus  
• Peneikinams ruošia

### MISCELLANEOUS

**STASYS CONSTRUCTION**  
Statybos darbai, rūsai, vonių ir virtuvų įrengimas; priestatai; keramikos plytelės; „sidings“, „soffits“, „decks“, „gutters, plokštės ir „shingle“ stogai; cementas, dažymas. Turu darbo draudimą.  
S.Bennett Tel. 630-241-1912

**MERRY CHRISTMAS TO ALL FROM LAWN LANES**  
6750 S. PULASKI CHICAGO, IL 312-582-2525.

**TAISOME**  
SKALBIMO IR DŽIOVINIMŲ MAŠINAS, SILDYMO SISTEMAS, VIRYKLAS, ORO VESINTUVUS.  
H. Deckys  
Tel. 773-585-8624

Moteris ieško darbo: gali prižiūrėti ligonius, senelius ir gyventi kartu.  
Tel. 516-765-5548.

**TRANSPAK**  
Nuoširdžiausi sveikinimai ir geriausi linkėjimai visiems geros valios lietuviams šv. Kalėdų ir Naujų Metų proga nuo Transpako darbuotojų.  
Kačių dieną dirbame iki 1 val. Įstaiga bus uždaryta nuo šv. Kalėdų iki 1998 m. sausio 2 d.  
Siuntiniai, pinigai į Lietuvą.  
TRANSPAK, 4545 W. 63 St. Chicago, IL 60629, tel. 773-838-1050.

Kražių skerdynių istoriją, apibūdino žmonių ryžtą ir pasiaukojimą, ginant bažnyčią. Ypatingai akcentavo žemaičių vyskupo Motiejaus Valančiaus aktyvią švietėjišką veiklą, pagrindinę spaudos platinimą, visuomenės blaivinimą ir ragino jį sekti visiems. Taip pat prisiminė, kad Kražiai — viena seniausių žemaičių paraprijų ir Kražiuose pirmoji pastatyta bažnyčia Didž. Lietuvos kunigaikščio Vytauto įsakymu. Ragino kražiškius išlaikyti garbingą Kražių praeitį. Taip pat vyskupas J. Boruta pasidžiaugė, kad Jam miela atvykti į Kražius, nes čia gyventa ir dirbta jėzuitų ordino. Baigdamas ragino visus gyventi doroje ir meileje vieni kitiems, kaip moko visus Evangelija. Pusvalandį prieš Sumą vyko bažnyčioje sakralinės muzikos koncertas. Per Sumą „Lietuvos“ ansamblio giedojo A. Mikulskio Mišias „Už kenciančią Lietuvą“. Po šv. Mišių kražiškiai ir svečiai rinkosi į Kražių vidurinės mokyklos sporto salę, kurioje „Lietuvos“ ansamblis surengė koncertą. Kražių skerdynių minėjimą žadama rengti kas metai. Juzefa Ramanauskaitė

„Laimė yra slidi — surasti nelabai sunku, bet išlaikyti savo rankose — jau kitas reikalas.“



# LAIŠKAI

## KVIETIMAS BENDRAM DARBUI

Perskaitę Povilo Žumbakio laišką „Adamkaus pėstininkai aiškina“ („Draugas“, 1997-12.16) noriu ir aš, kaip vienas iš „Adamkaus pėstininkų“, išreikšti savo nuomonę. Leonas Narbutis savo laiške („Draugas“, 1997.12.02) nebandė, kaip P.Ž. teigia „paaiškinti miglotus Adamkaus pasiaiskinimus“, o tik sakė, kad „iš tikrųjų ne Adamkus, bet Povilas Žumbakis tai pasakė“. Būtent: kad „Valdas Adamkus neaiškiai pasisako, kad padėjo JAV saugumui“, arba, kad „V. Adamkus turėdamas — pagal jį — glaudžius ryšius su JAV saugumu...“.

Sutinku, kad Amerikos spauda, laisvos rinkos dėka, konkuruoja ir yra gal pati gyviausia pasaulyje, bet tikrai nėra laisva, kaip P.Ž. teigia, bet yra kontroliuojančių grupių įtakoje. Tą, P.Žumbakis turėtų suprasti geriau negu kas kitas, nes dar taip neseniai, kaip advokatas, pasišventusias ir atkakliai gynė užsienio lietuvių interesus ir garbę. O didžioji Amerikos spauda jo pusę ne tik nepalaikė, bet daug rašė prieš jo užimtą poziciją. Todėl, spaudos laisvės atžvilgiu, lyginti Maskvos spaudą su Amerikos nėra toks didelis „JAV žurnalistų ir paties krašto žaidimas“ kaip Povilo Žumbakio („Draugas“, 1997.11.26) sutapatimas sovietų KGB su JAV saugumu, kurio tikslas buvo slopinti tuometinį komunizmo KGB. Be to, nereikėtų Lietuvos spaudą visai pasmerkti — daug padorių žurnalistų ją gina, yra net praradusių gyvybę.

Nors pirmame rate „Adamkaus pėstininkai“ įveikė Landsbergio „generolus“, tačiau, antrame rate laimėsim tik bendromis pastangomis. Todėl Povilai, kviečiu Tave pasiekti Seimo pirm. V. Landsbergio pavyzdžiu ir padėti Adamkui laimėti.

Leonidas Ragas,  
Itasca, IL

## NORIU IŠREIKŠTI KITOKIĄ PAŽIŪRĄ

Perskaiciau Prano Visvydo Kertinėje parašėte (12-13-97) straipsnį „Tradicijos zengia praeitin“ ir noriu keliais žodžiais pasisakyti: nekritikuoti Prano Visvydo padarytas pastabas, ne oponuoti jo nuomonei, bet kiek patikslinti, kitokią pažūrą išreikšti.

Pradėkime nuo Prano Visvydo pareiškimo. — Šiomet gruodžio pradžioje tradicija buvo mirusi. Jeigu svarbiausiu tradicijos pažymiu laikyti įvykio datą, reikia sutikti, kad tradicija mirusi. Bet negalime

uzmiršti, kad literatūros popietės rengiamos ir toliau. Ši kartą, kaip ir Pranas Visvydas pastebė: — „... pragmatiškai nusiteikę Los Angeles lietuvių fronto bičiuliai žada šio vakaro idėją įterpti į savo politinių studijų savaitgalį ateinančių metų sausio pabaigoje“. Tad kaip dabar su ta mirtimi? Ar mirė literatūros popietės, ar tik persikėlė į kitą mėnesį? O apie politinius sijonus nežada pasisakyti, užtenkamai to girdime iš įvairių rašėjų apie JAV prezidentą...

Tarp dalyvių P. Visvydas užmiršo, gal iš kuklumo, įrašyti savo pavardę, bet už tai įtraukė Violetą Palcinskaitę, kuri nei viename Los Angeles lietuvių fronto bičiulių rengtame literatūros vakare ar popietėje nedalyvavo.

„De gustibus non est disputandum“, sakydavo senovės romėnai. Lygiai taip pat nesiginčijam ir dėl literatūrinio skonio. Tačiau reikia pasisakyti apie Kęstutį Genį. P. Visvydas mano, kad jis Lietuvoje nedaug žinomas. Atrodo, kad jam nelabai patinka ir Genio patriotinė poezija. Ką gi. Bet, mano žiniomis, Kęstutis Genys laikomas Atgimimo ir priešinimosi okupacijai poetu.

Gaila, bet turisi sutikti, kad tradicijų amžius ribotas. Rodos, dar taip neseniai Vokietijos DP lageriuose dainuodavome: — „Kalifornijos padangėj gersim viski, coca cola.“ O dabar jau pasitenkiname vynu taure, o kai kurie ir tyru vandenėliu.

P. Algis Raulinaitis  
Burbank, CA

## KADA YRA KŪČIOS?

Ne vienas, naujai į šį kraštą atvykęs, stebisi amerikiečių nekantrumu, švenčiant Kalėdų šventes. Jos prasideda, dar „kalakutinėms“ nepasibaigus. Ilgiau čia pagyvenusiųjų kartais irgi piktinasi ankstyva šventių reklama, prekių išpardavimais, televizijos programomis, darboviečių bei privačių pasilinksminimais Advento metu. Sprendžiant iš spaudos, pas mus, lietuvius, tas nekantrumo „virusas“ irgi plinta.

Šiandien gautame gruodžio 9 d. „Draugo“ paskutiniame puslapyje radau bent keturis pranešimus apie Kūčias: šaulių rinktinė kviečia į „tradiciines lietuviškas Kūčias“ gruodžio 14 d.; studentai ateitininkai kviečia visus dalyvauti „Ateitininkų šeimos Kūčiose“ gruodžio 21 d.; Pasaulio lietuvių centro „bendros Kūčios“ bus gruodžio 21 d.; Vyresniųjų lietuvių centras ruošia „bendras Kūčias“ gruodžio 23 d. Panašių pranešimų buvo ir



Rinkimaisiais plakatais apkabinėtas stulpas, raginantis balsuoti už Valda Adamkų. Linkime Lietuvos gyventojams tų raginimų paklausti.

anksciau.

Tuo tarpu Lietuvių kalbos žodyne, VI tome, „Kūčios“ yra aptartos kaip „Kalėdų išvakarių diena“. Religine prasme Kūčios yra „iškilminga religinio pobūdžio Kalėdų išvakarių vakariene“ (Lietuvių enciklopedija XIII tomas). Kalėdos visuomet būna gruodžio 25 dieną. Taigi, Kūčios būna gruodžio 24 dieną, o ne gruodžio 14, 21 ar 23 d. Gal galima ir pavydėti čekiškiems. Apšukriji keletos dienų laikotarpyje galės bent ketverias Kūčias turėti. O ką jie turės gruodžio 24 dieną?

Romualdas Kriaučiūnas  
Lansing, MI

## NAUJIEJI RUSAI — SENIEJI KOMUNISTAI

Taip išsireiškė vienas rusas, kurio laiškas buvo perskaitytas per Kanados trumpųjų bangų radiją (RCI). Šiais žodžiais jis nusakė dabartinę padėtį savo tėvynėje. Deja, gyvenimas tik patvirtina tų žodžių teisingumą.

Nors Sovietų Sąjunga subyrėjo, bet „naujieji rusai — senieji komunistai“ vis dar nenori atsisakyti seno galvojimo. Jiems vis dar reikia mūsų Vištyčio ežero (ar neuztektų jiems Baikalo?), vis nori mūsų Klaipėdos ir pagaliau nori pasilaikyti pagrobtas, Lietuvos žmonių pinigais igytas, mūsų atstovybes Romoje ir Paryžiuje. Kol Lietuvos diplomatai švelniai apie tai kalbėjo, rusams atrodė, kad galima laukti... Ačiū Dievui, Lietuvos valdžia jau pradėjo apie tai rimčiau kalbėti. O ką gi ir tai rusai? Jie vis galvoja tarybiškai: „kas tavo, tai ir mano, bet kas mano — tai mano“.

Pagaliau, stipriai prispirti, atsiliepė ne Rusijos valdžios aukščiausi atstovai, o tik jų ambasadorius Vilniuje. Jis mano, kad buvusią Lietuvos ambasadų patalpų gražinimo problema (!) turi būti sprendžiama tik po to, kai bus skirtos papildomos patalpos rusų diplomatomas Lietuvoje. O kas gi skirs? Tik ne rusai!

Atrodo, jie galvoja, kad Rusijos komunistų okupuotą Lietuvos atstovybių klausimas yra ginčytinas! Komuna subyrėjo, o Lietuvos pretenzijos — tai derybų objektas. Juk tas patalpas buvo užėmė komunistai, o mes, dabartiniai rusai — nekalti! Tad derėkimės! Rusų ambasadoriaus galvojiu, sprendimas turi būti toks: suraskit mums naujas patalpas — tada kalbėsime ir apie jusiškės.

Ar nepanašiai elgiasi kriminalistai? Nusikraustieji žmonės turi mokėti „išperkamuosius“, kad būtų patenkinti jų reikalavimai, ir tik tada palieka aukas ramybėje. Bet ar ilgam?

Nuo tėvelio Stalino laikų, atrodo, rusų galvojimas beveik nepasikeitė. Mūsų žymus laikraštiniukas Juozas Keliuotis (žiūr. jo knyga „Dangus nusidama raudonai“, 341 psl.), grįždamas iš Sibiro tremties, trumpam laikui buvo sustojęs Maskvoje pas savo pažįstamą prof. Popovą. Profesorius papasakojo, kad paruošė logikos vadovėlį studentams, tik reikia gauti leidimą spausdinti. Jo pažįstama Levo Tolstojaus dukraitė bandė gauti leidimą iš paties Stalino. Knyga nepasirodė, bet grąžinta su „tėvelio“ rezoliucija: „Vriednaja knyga“ — „Kenksminga knyga“. Vadinasi, ne tik nevalia jos spausdinti, bet ir ją vadovautis: yra tik „tarybinė“ logika.

Atrodo, Rusijoje tokia logika priimtina ir dabar. Tai matome iš rusų politikų pareiškimų ir jų pretenzijų.

Taigi, kaip sako Kanados radijo klausytojas, „naujieji rusai — senieji komunistai“. Tai ypač išryškėjo šiemet, kai buvo minima Spalio revoliucijos (Oktiabrskaja revoliucija) 80 metų sukaktuvės. Miškai raudonų vėliavų, Maskvoje ir kituose Rusijos miestuose. Kiek džiaugsmo idėjos draugams!

Deja, tautoms ir žmonėms, patyrusiems komunistinio „rojaus“ laimę, kyla klausimas: kaip ilgai rusai išters demokratijoje, kurioje tik neseniai pradėjo gyventi?

O kaip mūsų Lietuvoj? Parafrazuojant anksčiau minėto

ruso radijo klausytojo posakį ir norint jį pritaikyti Lietuvos sąlygoms, galima taip pasakyti: „Naujieji lietuviai — senieji komunistai“. Bet lietuviai piliečiai pasako dar vaizdžiau: „Nauja suknelė — ta pati panelė“.

Vytautas Valys  
Detroit, MI  
IDOMU IR NAUDINGA

Su malonumu skaičiau Vyt. Grybausko „Gyvenimas krepšinio aikštėje ir šalia jos“. (Pagarba ir padėka „Draugo“ dienraščiui ir jo talentingajai redaktorei Danutei Bindokienei). Tikrai įdomi sportininko gyvenimo „Odiseja“. Stebiuosi jo atmintimi. Manau, kad kiekvienam „dypukui“ buvo įdomu ir naudinga prisiminti minimus sportininkų vardus ir stovyklas įvairiose Vokietijos vietovėse.

V. G., gyvendamas Rochester, N.Y. puikiai reiškėsi stalo tenise ir garsino lietuvių vardą. „Nuvainikavo“ iki tol nepajudinamą, patį geriausią stalo teniso finalo rungtynių, kurias jis pralaimėjo irgi lietuviui (šių eilučių autoriui).

Džiugu, kad jis, rašydamas savo atsiminimus, neužmiršo žmonos Joanos. Ji visur ir visada buvo kartu su juo ir jausmingai išgyveno jo rungtynių pasekmes. Dar ir dabar prisimenu, kai kartu stebėdavome Vytauto finalines rungtynes (Rochester, NY) ir už kiekvieną jo prarastą tašką ji man skaudžiai ignybdavo į šlaunį.

Taigi, mielas Vytautei, didžiuliais savo žmona Joana, kuri ne tik vaišino tavo svečius su įprastu grakštumu, bet su tavimi dalyvavo ir sporto aikštėse.

Kostas Mačiulis  
Reno, NV

## ŽURNALISTINIS POKŠTAS, AR?

„Drauge“ Nr. 236 ir „Darbininke“ Nr. 47 išspausdintas tas pats straipsnis, aprašantis lietuvių žurnalistų sąjungos valdybos posėdį, įvykusių lapkričio 14 d., Kultūros židinyje, Brooklyne. To dvejiose laikraščiuose rašinio skirtingai yra labai nežymūs: skirtingos antraštės. „Drauge“ rašo K. Miklas, o „Darbininke“ — Paulius Jurkus. „Darbininke“ parašyta „visą eilę“, o „Drauge“ — „daug“, kitoje vietoje „Drauge“ iškrito žodis „Toliau“, o straipsnio gale „Drauge“ randasi du sakiniai, kurių nėra „Darbininke“. Tai tik tiek tų skirtumų. Šiaip visas straipsnis — žodis į žodį.

Dar vis pasitaiko spaudoje užtikti rašinių (o anksčiau jų būdavo geru daug), kurių autoriai, norėdami plačiau pasigarsinti, savo rašinius padaugina išsiuntinėja keliems laikraščiams. Bet vis dėlto tas rašiny priklauso viename autoriui. Bet kaip būtų galima pateisinti dviejų autorių, skirtingiems laikraščiams išsiuntintą tą patį rašinį? O gal posėdyje taip ir buvo nutarta — „Drauge“ to straipsnio autorius bus K. Miklas, o „Darbininke“ Paulius Jurkus (Abu to apgailėtino straipsnio „autorai“ yra valdybos nariai: vienas pirmininkas, o kitas — izdininkas).

Šiaip ar taip, vis dėlto tai šaunus žurnalistinis „deimantukas“, o gal pokštas, ar praprasčiausiai — nesuipratiimas!

Petras Palys  
Richmond Hill, NY

\*Reikalui esant, ir priešai susigiminiuoja.

DRAUGAS, antradienis, 1997 m. gruodžio mėn. 23 d.

\* Alytus. Su spalio mėnesio atlyginimais rajono mokytojai gavo kompensacijas už keliones į darbą. 237 kaimo mokytojams sumokėta 32,800 litų. Kai kuriems jų, vykstantiems toliausiai, nuo gegužės mėnesio susikaupe ir po 500 litų.

\* Šakiai. Į evangelikų liuteronų bažnyčios varpinę įkeltas varpas su vokišku užrašu „Ramybė žemėje“. Jį šakiečiams padovanojo Vokietijos evangelikai liuteronai, jau senokai remiantys šios parapijos tikinčiuosius.

Ilgamečiui Lietuviškosios Skautijos fondo talkininkui

## A.†A. Inž. ALEKSUI DANASUI

staigiai mirus, jo liūdincią dukterį ASTĄ ir zentą ŠARŪNĄ NORVAISIUS su šeima, ir kitus artimuosius giliai užjaučiame.

Lietuviškosios Skautybės fondo valdyba

## PADEKA

### A.†A. Dr. DANGUOLĖ SURANTIENĖ

Mano brangi Žmona netikėtai mus paliko šių metų spalio 22 dieną. Ši diena Surantų šeimoje lieka labai skaudi ir liūdna, nes atslinko negailestingai mirtis 76-tame dr. Danguolės gimtadienyje ir 49-tose vedybų sukaktuvėse.

A.a. Danguolė buvo pašarvota Rockford, IL, Šv. Petro ir Povilo bažnyčioje.

Nuoširdi padėka visiems taip gausiai iš arti ir toli dalyvavusiems gedulingose šv. Mišiose. Taip pat už pareikštą užuojautą raštu, žodžiu ir spaudoje, už gėles ir gausias auksas geriems tikslams.

Didelė padėka sol. Audronei Gaižiūnienei už puikų giedojimą.

Ypatinga padėka Velionės medicinos studijų kolegai ir draugui dr. Jonui Šalnai už šv. Mišių metu paskaitytą gražią eulogiją lietuvių ir anglų kalbomis. Taip pat ačiū dr. Stasiui ir Aldonai Bačkaičiams ir mūsų krikšto dukrai Audrelei Bačkaitytei, artimiems draugams Algirdui ir Stasei Didžiuliams už visokeriopą pagalbą ir paguodą sunkiu laiku.

Liūdintis vyras ir giminės.

## PADEKA

### A.†A. RIMGAUDAS JONAS ŠVOBA

Mano mylimas Vyras ir mūsų Brolis, Dėdė ir Žentas išsiskyrė iš mūsų tarpo 1997 m. gruodžio 14 d.

Po gedulingų šv. Mišių gruodžio 16 d. Šv. Antano bažnyčioje, velionis buvo palaidotas arti savo tėvelių a.a. Jono ir Joanos Švobų, Holy Sepulchre kapinėse, Southfield, Michigan.

Nuoširdžiai dėkojame visiems draugams ir pažįstamiems, kurie lankė Rimgaudą ligoninėje, skambino telefonu ir atsiuntė gėles. Dėkojame visiems giminėms, draugams ir pažįstamiems atsilankiusiems iš arti ir iš Čikagos, Dayton ir Nashville, atsisveikinti su velioniu koplyčioje, dalyvavusiems pamaldose ir palydėjusiems į Amžino Poilsio vietą. Ačiū už pareikštą užuojautą raštu ir asmeniškai, už gausias gėlių puokštes ir auksas skirtas šv. Mišioms, BALF'ui, Tautos fondui, Vaikų Vilčiai ir „Pagalba Lietuvai“.

Dėkojame ilgamečiui draugui Vitaliui Šeputai už atsisveikinimo žodžius koplyčioje. Dėkojame Juozui Kinčiui, Švyturio jūrų šaulių vado pavaduotojui, už išreikštą užuojautą kuopos vardu. Reiškiamė padėką lietuviškoms organizacijoms ir BALF'o 76 skyriui, BALF'o Centro valdybai, ir už „Draugo“ dienraščio užuojautą.

Dėkojame kun. Alfonsui Babonui už maldas laidotuvių koplyčioje, atnašautas šv. Mišias bažnyčioje, ir palydėjimą į Amžiną Poilsį ir apeigas kapinėse. Dėkojame muz. Stasiui Sliziui ir parapijos chorui už jautrų giedojimą. Dėkojame Matui Baukiui už asistavimą kunigui ir Antanui Osteikai už skaitymus šv. Mišių metu.

Ypatingas ačiū a.a. Rimgaudo draugams — karsto nešėjams už paskutinį patarnavimą, palydinti jį jo poilsio vietą, ir laidotuvių direktorei Yolandai Zaparackienei už rūpestingą ir malonų patarnavimą.

Jūsų visų nuoširdumas ir paguodos žodžiai, laišakai ir telefono skambučiai, paskutinį kartą atsisveikinant su mūsų Rimgaudu, amžinai liks mūsų širdyse.

Liūdinti šeima: Regina Juškaitė-Švobienė, Milda Švobaitė Walters, Rasa Baužaitė Hirshland, Stefanija Juškienė ir kiti giminės Lietuvoje.



Vilniaus meras Rolandas Paksas gruodžio 12 d. Rotušės aikštėje eina užžiebtis didžiosios sostinės Kalėdų eglės šviestas. Nuotr. Eltos



## ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE



Kun. Rimas Gudelis, atvykęs iš Lietuvos darbuotis Švč. M. Marijos Gimimo parapijos sielovadoje, aukos Bernelių Mišias Kaledų naktį, 12 val.

Kristaus Gimimo šventės Mišios Švč. M. Marijos Gimimo parapijos bažnyčioje vyks tokia tvarka: Bernelių Mišios 12 val. naktį, giedant parapijos chorui, kuriam tiek metų sėkmingai vadovauja muz. **Antanas Linas**, solistas — Margarita Momkieniė, — vaivaitė Mažeikiene ir Vaclovi Momkui. Dalyvauja fleitistė Rima Polikaitė, o sak vargonų — muz. Ricardas Sokas. Mišias aukos **kun. Rimas Gudelis**, kuris iš Lietuvos atvykęs darbuotis šios parapijos sielovadoje. Gausiai susirinkime į Bernelių Mišias, palaikykime gražią tradiciją ir parodykime jaunam kunigui, esančiam toli nuo tėvynės, kad tai lietuviška parapija!

„Draugo“ redakcija, administracija ir spaustuve nedrįbs Kūčių dieną, gruodžio 24 d. Bus dirbama penktadienį, gruodžio 26 d. Kalėdinis „Draugo“ numeris išleidžiamas antradienį, gruodžio 23 d., o šeštadieninė laida — su kultūrinio priedu — išeis kaip visuomet.

Vytautas Didžiojo šaulių rinktinė kviečia šaulius ir visuomenę į Naujųjų metų suitikimą gruodžio 31 d., 8 val. vak., rinktinės namuose, 2417 W. 43rd Street, Chicago, IL. Šokiams gros Kosto Ramanauskio orkestras. Informacija teikiama telefonais: 773-434-3713 ir 773-376-0551.

Lietuvos Respublikos generalinio garbės konsulato Čikagoje istaiga švenčių metu bus uždaryta nuo gruodžio 22 iki sausio 5 d. Esant skubiam reikalui, prašoma kreiptis į Lietuvos konsulatą New Yorke, 420 Fifth Ave, 3rd Floor, New York, NY 10018, tel. 212-354-7849, faksas: 212-354-7911.

BALFO istaiga bus uždaryta Kūčių ir Kaledų dieną, gruodžio 24 ir 25 d. Atidaryta penktadienį po Kaledų.



Montessori „Žiburėlio“ mokykles auklėtojos: Laura Lapinskiene (kairėje) ir Vida Slapšienė. Nuotr. Z. Sodeikienės

## „ŽIBURĖLIO“ IŠVYKA

Šių metų spalio 23-osios Lomonto „Žiburėlio“ mokinukai laukė su dideliu nekantrumu. Dar rugsėjo pabaigoje mokyklėje labai dažnai skambėjo klausimai: kada gi mes vyksime į moliūgų ūkį, ką ten vyksime ir liūgų matysime. Ir mokytojos su nesibaigiančia kantrybe atsakinėjo į tuos begalinius „kas?“, „kur?“ ir „kodėl?“

Štai pagaliau atėjo ilgai lauktą dieną. Rytė visi susirinko į klasę ir atvykus autobusui, vadovaujami vedėjos Vidos Slapšienės bei mokytojų Lauros Lapinskiene, Danos Mikičienės, kartu su mamytė — palydovėm išvyko į Bengston moliūgų ūkį esantį Lockport, IL.

Visiems vaikams labai patiko kelionė autobusu, nes ne taip dažnai tenka juo pasivažinėti. Daugumai vaikučių iš viso tai buvo pirmą kartą kelionė tokiu susisiekimo priemone.

Pro autobuso langus bėgo rudenėjantys laukai, šakomis moju nuostabiomis spalvomis pasidabinę medžiai.

Moliūgų ūkis visiškai pateisino savo pavadinimą — dar jo neprivažiavus, jau buvo matyti didžiuliai laukai sėtos nusėti prinokusių moliūgais.

Atvykus į ūkį ir įžengus pro vartus visus pasitiko skeletų ansamblis, kurio „muzikantai“ „grojo“ smagią muziką. Besišypsanti skeletų pora taip linksmai sukosi ratu, kad net mažų žiūrovų kūtai nerūta emų troyti ir taktą. Ir kur tik pasiziūrėjai, visur buvo papuštose rudeninei vaiduokliu šventei, kuri čia švenčiama spalio 31 d.

Čia jojo ant šluotų raganos, buvo daugybė kaliausių ir šiaip visokių baidyklų ir įdomybių nuo kurių vaikučiams teisiog susi galvelės. Be šių visų žmogaus fantazijos kūrinų ūkyje buvo ir tikrų, žemiškų dalykų — galėjai pamatyti gyvulių turtus ir daržines. Čia buvo galima pamatyti daug sparnuotų, raguotų, šeriuotų ir gauruotų žmogaus draugų. Išėjus į tvartą, daug kam suspaudė nosį nuo neįprastų kvapų, bet, pamatius šio pastato „gyventojus“ tai buvo greitai pamiršta. Vienam garde kriukšė didžiuli kiaušė, apsupta gal dešimties mažų paršiukų, kitur avytės ramiai rūpinojo šieną, dar iš kito gardo į mažuosius lankytojus savo gražiomis akimis žvelgė lama. Išėjus į lauką, daug mažųjų žiūrovų dėmesio sulaukė kas pusvalandį čia vykstančios kiaušiu varžybos. Vaikai su dideliu malonumu pasivažinėjo traktoriaus tempiamu šiaudų vežimu, kuris po truputį apvežė keliukus, vingiuojančiu aplink ūkį.

Viską apžiūrėję ir pakankamai paviešę ūkyje, prieš tai dar išsirinę po gražų moliūgų visi išvykome atgal į mokyklę. Vaikai buvo pilni įspūdžių, naujų žinių bei patyrimo ir patenkinti gražia raudenine išvyka.

Viską apžiūrėję ir pakankamai paviešę ūkyje, prieš tai dar išsirinę po gražų moliūgų visi išvykome atgal į mokyklę. Vaikai buvo pilni įspūdžių, naujų žinių bei patyrimo ir patenkinti gražia raudenine išvyka.

Viską apžiūrėję ir pakankamai paviešę ūkyje, prieš tai dar išsirinę po gražų moliūgų visi išvykome atgal į mokyklę. Vaikai buvo pilni įspūdžių, naujų žinių bei patyrimo ir patenkinti gražia raudenine išvyka.

Viską apžiūrėję ir pakankamai paviešę ūkyje, prieš tai dar išsirinę po gražų moliūgų visi išvykome atgal į mokyklę. Vaikai buvo pilni įspūdžių, naujų žinių bei patyrimo ir patenkinti gražia raudenine išvyka.

Viską apžiūrėję ir pakankamai paviešę ūkyje, prieš tai dar išsirinę po gražų moliūgų visi išvykome atgal į mokyklę. Vaikai buvo pilni įspūdžių, naujų žinių bei patyrimo ir patenkinti gražia raudenine išvyka.

Lapkričio 19 d. Šaulių namuose įvyko metinis Šakiečių klubo susirinkimas, kuriame buvo pažymėta šio vieneto 60 metų veiklos sukaktis. Apie jį atskirai rašavo ilgametis klubo narys Alex Navardauskas.

Čia norisi paminėti keletą dalykų, apie kuriuos jis neužsimena. Tai šio susirinkimo svečiai, kurių tarpe buvo iš Šakių apskrities neseniai į Čikagą pasisvečiuoti atvykęs lakūnas Antanas Unikauskas.



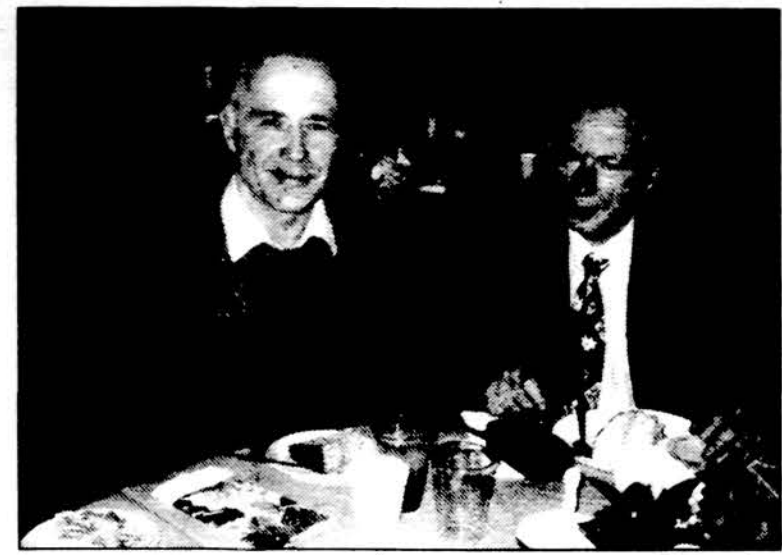
Amerikos Lietuvių gydytojų sąjungos valdyba su svečiais posėdžiavusi X Mokslo ir kūrybos simpoziumo reikalais. Iš kairės daktarai: Renata Variakojytė, Gediminas Balukas, Daina Variakojis, Arvydas Vanagūnas, Kazys Ambrozaitis ir Vacys Saulys.

Šis iš tiesų retas vyras ir tokį pas save šakiečiai jau seniai yra turėję.

Svečias čia buvo pristatytas ir visiems pasipasakojo apie save ir savo darbus. Pasirodo, kad jis yra lakūnas, dirbantis Valencijū oro uosto aeroklube (tarp Šakių ir Jurbarko) kaip instruktoriaus. Jis turi grupę jaunimo, kurį supažindina su lėktuvais ir apskritai aviacija. Jis sako, kad iš tų jaunųjų gal tik vienas kitas taps lakūnu, bet svarbiausia yra sudominti jaunimą kuo nors, kad jis būtų ištrauktas iš gatvės aplinkos.

A. Unikauskas taip pat pažymėjo, kad turi tik seną ir nelabai jau tarnaujantį lėktuvėlį, ir ieško būdų nusipirkti naujesnį, bet tam trūksta pinigų. Jis čia — Čikagoje steigiasi tautiečius supažindinti su savo užmojumi ir tikisi, jog gerieji tautiečiai jam padės. Jis parodė ištraukas iš vietinių rajoninių laikraščių — „Sodžiaus“ ir „Sūdūvos krašto“, kur gajais žodžiais atsiileptama apie jo sumanymą bei darbus. Atrodo, kad tėvynėje jo veiklai daug kas pritaria, bet svarbiausia kliūtis — lešos.

Taip pat čia reikia paminėti, jog po susirinkimo sukaktuvinį tortą plovė naujoji klubo valdybos sekretorė Jean Banišienė ir jos vyras Albinas. Paaškiejo, jį vyres kaip tik pasitaikė 45-ji vedybinio gyvenimo sukaktis. E.Š.



Lakūnas iš Valencijū oro uosto Šakių apskrityje Antanas Unikauskas (kairėje) Šakiečių klubo susirinkime su žurn. Edvardu Šulauka. Nuotr. Zigno Degučio



Lakūnams šakiečiai Rimą Polikaitę galesime išgirsti Švč. M. Marijos Gimimo bažnyčioje per Bernelių Mišias 12 val. naktį.

## ŠVENČIŲ SVEIKINIMAI

### Prel. dr. Juozą Prunskį,

Ateitininkijos darbų didįjį rėmėją, švenčiantį garbingą 65 metų kunigystės ir 90 metų amžiaus sukaktį, nuoširdžiai sveikina, ilgiausių metų ir gausios Dievo palaimos linki — Ateitininkų Federacijos fondo valdyba

### JAV LB Kaimo valdybos

pirmininkas Kazys Laukaitis valdybos ir savo vardu sveikina apylinkės narius, Pašaulio lietuvių centro lankytojus, LB darbų rėmėjus, aukštesnių LB institucijų darbuotojus, „Pasaulio lietuvių“ ir „Draugo“ redakcijas bei visus geros valios lietuvius šv. Kaledų ir Naujųjų, 1998 metų proga, linkėdamas sveikatos, išvėrmės ir sūgyvenimo lietuvišvės išlaikymo darbuose. „Draugui“ paremti siunčia 50 dol. auką.

Stasys Surantas, Rockford, IL, linki malonių Kaledų švenčių, lietuvių ir sėkmingų Naujųjų metų visiems draugams. Vietoj sveikinimo kortelę skiria auką dienraščiu „Draugui“.

Antanas ir Veronika Kriščiūnai, Chicago, IL, sveikina savo gimines, draugus ir pažįstamus šv. Kaledų proga. Linki visiems laimingų Naujųjų, 1998 metų!

### Birutė ir Liudas Vanagai

sveikina gimines, draugus ir pažįstamus su šv. Kaledom ir linki Dievo palaimos Naujuose metuose.

Kazys Vabalaitis, Lombard, IL, sveikina savo gimines, draugus ir pažįstamus šv. Kaledų proga, o Naujuose metuose linki daug laimės ir sveikatos.

Ona ir Jonas Gradinskai savo klientams, draugams ir pažįstamiems linki, kad šventose Kaledose pajustų dvasinį atsigavimą, kad 1998-ieji metai būtų laimingi!

Vincas ir Vanda Simanavičiai iš Salt Lake City, UT, sveikina gimines, draugus bei pažįstamus su šv. kalėdom ir linki visiems sveikų, laimingų Naujųjų metų!

Vytautas ir Milda Radzevičiai švenčių proga visiems giminiams, draugams ir pažįstamiems linki Kūčių vakaro ramybės, šventinio Kaledų saulėtekio ir gausių gyvenimo malonių Naujuose metuose.

Irena ir Algirdas Kudirkos nuoširdžiai sveikina visus draugus su šventomis Kaledomis ir visiems linki sėkmingų bei laimingų Naujųjų metų!

Vilija ir Vytautas Marchertai sveikina mielus gimines, draugus ir pažįstamus, linkėdami nuotaikingų šv. Kaledų ir laimingų Naujųjų metų. Vietoj sveikinimo kortelių skiria auką „Draugui“.

Truškunų šeima iš Kalifornijos linki visiems šiltų, malonių šv. Kaledų švenčių ir geros sėkmės bei sveikatos Naujaisiais, 1998 metais!

## SKELBIMAI

x Leokadija ir Viktoras Milukai, Plainview NY, Julija Dantiene, Lederach PA, Elena ir Juozas Janišai, Stratford CT, Irene Visclovas, Mayfield OH, Kristina ir Viktoras Nakai, Falls Church VA, Catherina ir Gregory Cierpial, Linden NJ, Liucija Vedegys Cicero IL — vie lietuvių našlaičių rėmėjai. Jie visi prašdami našlaičių globą kitiems metams, atsiuntė \$150. Dekojame jiems visiems! „Lietuvos Našlaičių globos“ komitetas, 2711 W. 71 St. Chicago, IL 60629.

x Lietuvos Vyčių Brooklyno kuopas Nr.41 globos vieną našlaitį Lietuvoje. Prašdami globą, kitiems metams, atsiuntė \$150. Dekojame! „Lietuvos Našlaičių globos“ komitetas, 2711 W. 71 St. Chicago, IL 60629.

x Bernadine ir Anthony Bolinsky, Frackville PA, jau globoja 5 našlaičius. Prašdami globą jiems kitiems metams atsiuntė \$750. Dekojame! „Lietuvos Našlaičių globos“ komitetas, 2711 W. 71 St. Chicago, IL 60629.

x Ona Lipnickaitė-Gramauskienė ieško pusseserės Karolinos Petraitytės, Kazmieros ir Domininko dukros. Prašome atsiliepti, rašyti: O.Gramauskienė, Atžalyno 3, 5640 Plungė, Lithuania. Tel. 011-370-18-51837.

x Donatas ir Indrė Tjūnėliai sveikina gimines ir bičiulius šv. Kaledų proga, linki Dievo palaimos ir vietoj kaledinių kortelių aukojo \$425 juos paskiriant: Lietuvos vaikų globos būreliui „Saulutė“, „Lithuanian Mercy Lift“, „Vaikų vilčiai“, „Ateities fondui“, „Draugui“ ir „Balfui“.

x A.a. Stasio Virpšos atminimui artimieji ir draugai paaukojo \$515 Lithuanian Mercy Lift. Nuoširdžiai dėkojame aukotojams: dr. V.Dargiui ir šeimai, J.Virpšai, S. ir V.Paulioniams, J.Stravinskienei, J.Mikuliui, dr. Mildai Trimakas, V. ir V. Mažeikams, K.Čiurinskui, K.Burbai, D.Panarienei, D.Domaičiui, A. ir R.Smolinskams, B.Purui, V.Janulaičiui, A. ir A. Mikulčiauskams, L.Ignatonienei, E.Bartkui, S. ir J.Bacevičiams, dr. P. ir S.Kisieliams, M.Barienei, V.Sakeičiutei, G. ir V.Rupeikams, ir S.Žilviciui. Gilią užuojautą reiškiamė dukrai Liucijai Hoffmanienei ir šeimai.

x Balio Sruogos minėjimas bus švenčiama, sausio 25 d., 3:00 val. p.p. Jaunimo centro didžiojoje salėje. Visus maloniai kviečia „Saulutė“, Lietuvos vaikų globos būrelis.

x Lietuvos dailės muziejus kviečia į Tėbūnė tarytų pasakoje“ Pasaulio lietuvių centre. Pradžia 8 v.v. Šokiama „Nemuno“ orkestru. A.Šoliūnienės vakariene. Reservacijos priima: Nijolė Maskaliūnienė, tel. 708-361-5128; Aldona Vaitienė, tel. 847-631-2813; Dalia Šlenienė, tel. 630-257-2034.

x Mariaus Buivdo laidavimo paslaugos padės jums sunkiu metu, mirus šeimai nariui. Pilnas visokio pobūdžio laidotuvių sutvarkymas. Reikalingi dokumentai lietuvių ar anglų kalba gali būti sutvarkyti šeimos namuose. Laidotuvės pravedamos laikantis lietuviškų tradicijų. Mirties atveju kitose valstijose, bet norint laidoti Čikagoje apylinkėse, skambinti tiesioginiai bet kokiu metu. Taip pat galima suorganizuoti palaikų perkėlimą perlaidojant Lietuvoje. Mirties atveju skambinti 24 val. į parą. Kitais reikalais kreiptis nuo 9 v.r. iki 5 v.p.p. Tel. 630-243-0003.

x Mariaus Buivdo laidavimo paslaugos padės jums sunkiu metu, mirus šeimai nariui. Pilnas visokio pobūdžio laidotuvių sutvarkymas. Reikalingi dokumentai lietuvių ar anglų kalba gali būti sutvarkyti šeimos namuose. Laidotuvės pravedamos laikantis lietuviškų tradicijų. Mirties atveju kitose valstijose, bet norint laidoti Čikagoje apylinkėse, skambinti tiesioginiai bet kokiu metu. Taip pat galima suorganizuoti palaikų perkėlimą perlaidojant Lietuvoje. Mirties atveju skambinti 24 val. į parą. Kitais reikalais kreiptis nuo 9 v.r. iki 5 v.p.p. Tel. 630-243-0003.

x Leokadija ir Viktoras Milukai, Plainview NY, Julija Dantiene, Lederach PA, Elena ir Juozas Janišai, Stratford CT, Irene Visclovas, Mayfield OH, Kristina ir Viktoras Nakai, Falls Church VA, Catherina ir Gregory Cierpial, Linden NJ, Liucija Vedegys Cicero IL — vie lietuvių našlaičių rėmėjai. Jie visi prašdami našlaičių globą kitiems metams, atsiuntė \$150. Dekojame jiems visiems! „Lietuvos Našlaičių globos“ komitetas, 2711 W. 71 St. Chicago, IL 60629.

ARAS ROOFING  
Arvydas Kiela  
Daugiau ir daugiau  
es. 7-3-4-2400  
Tel. 310-252-0716  
Skambinti po 5 v.v.